Reporte 8
Capítulo 111
¡¡Aún un novato!!

¿PERO POR QUÉ? ¿POR QUE? ¿¿POR QUE??

¡¡DIME!!

¿A QUÉ TE REFIERES CON "NO ESTAS CALIFICADO PARA SER UN CAZA-FANTASMAS"?

FUE UN TRABAJO MUY DIFICIL CONSEGUIR MI LICENCIA...

...AÚN NO TIENES MI APROBACIÓN PARA CONVERTIRTE EN UN PROFESIONAL!

¡ESO ES PORQUE ...

¡DEJA DE ACTUAR TAN INFANTILMENTE!

¡QUIERO CONVERTIRME EN UN CAZAFANTASMAS!

¿PERO POR QUE? ¿POR QUE?

¿VOY A SERVIRTE COMO UN ESCLAVO POR SIEMPRE?

¡PARA NADA!

¡ENTONCES CÚMPLEME MI DESEO!

¡ADEMÁS TIENES QUE PROBAR TU INDEPENDENCIA!

PARA CONVERTIRTE EN PROFESIONAL NO SOLO NECESITAS ESA LICENCIA.

¡SI LA CAGAS YO SERÉ LA ÚNICA QUE CARGUE CON LA CULPA!

ASÍ QUE... DESPUÉS DE ADQUIRIR MI LICENCIA, ¿FUI DEGRADADO?

¡DE AQUÍ EN ADELANTE NO SÓLO SERÉ TU JEFA, TAMBIÉN SERÉ TU MENTORA!

¡A NO SER QUE LO DEMUESTRES, SÓLO SERÁS ALGUIEN EN ENTRENAMIENTO!

¿EH?

BIEN, YOKO-SHIMA.

IRÁS CON OKINU.

OH.

AQUÍ HAY UN TRA-BAJO QUE HACER.

...COMO EL CA-ZAFANTASMAS EN ENTRE-NAMIENTO TADAO YOKOSHIMA!

¡ESTA SERÁ TU PRIMERA TAREA...

...POR FAVOR, OCÚPATE DE ESE FAN-TASMA HOY!
¡TE DEJO ESTO A TI...
¡ESTOY FELIZ POR TI, YOKOSHIMA!
¿SÓLO... SÓLO NOSOTROS DOS...
...EXOR-CIZARE-MOS UN FAN-TASMA?

PERO LO ACEPTARÉ PARA TI.

EL PAGO POR ESTE TRABAJO ES DE 200.000 YENES, NORMALMENTE RECHAZARÍA ESTE TRABAJO.

MENTIRÍA SI DIJERA QUE NO.

...SÓLO TERMINARÁ EN MI CARTERA, ¿ES ESO LO QUE TRATABAS DE DECIR?

PERO AL FINAL, EL DINERO SERÁ SÓLO...

¡MUY AGRESIVO Y TERCO, NO SE PUEDE CONVENCER CON PALABRAS!

NUESTRO OBJETIVO ES UN FANTASMA REGULAR DE ALGUIEN QUE COMETIÓ SUICIDIO, SU NIVEL DE AMENAZA ES C.

SIN RASGOS ESPECIALES, PUEDES EXORCIZARLO CON MÉTODOS REGULARES.

SIN EMBARGO...

¡¿EH?!

NO SEAS TONTO, LOS 200.000 SERÁN TUYOS...

¿REALMENTE PODRÉ HACERLO CON ESTOS?

¡SÓLO GANAREMOS 200.000!

ESTOS SON LOS OFUDAS MÁS BARATOS QUE MIKAMI NI SIQUIERA SE MOLESTA EN USAR.

10.000, 50.000, 100.000.

¡HAGÁMOSLO!

¡BIEN!

¡DE ESTA MANERA PODRÉ EVITAR USAR LOS OFUDAS Y CONSERVAR TODO EL DINERO!

¡!

¡Y UN SHINTSUKON!

¿HM?
¡ME DESHARÉ DE TI!
NO ME INTERESA SI ESTAS ATADO A ESTE LUGAR...

¡DESAPARECE, ESPIRITU MALIGNO!

¡WAAAAH! ¡LO SIENTO!

¡NO TRATEN DE ES-CAPAR!

¿QUÉ ES ESO?

¡RELÁMPAGO DE FUEGO ESPECIAL DE YOKOSHIMA, PLATILLO PSIQUICO!

¡DE ACU-ERDO...!

¿YOKOSHIMA, POR QUE NO USAS LA TEC-NICA QUE USASTE DU-RANTE EL EXAMEN?

10

¡EL PLATILLO PSÍQUICO DE YOKOSHIMA ES LA ENERGÍA DE LUJURIA CON-CENTRADA EN FORMA DE DISCO!

¡PERO DURANTE EL TORNEO FUNCIONÓ TAN BIEN!

¡SIN EMBARGO...

...NO HAY FORMA DE QUE ALGUIEN COMO ÉL PUEDA USAR ESA TÉCNICA LIBREMENTE!

¡¿CÓMO PUEDE DECIR ESO UN CAZAFANTASMAS!

¡SALGAMOS DE AQUI!

¡VÁMONOS A CASA!

¡UH... UWAH!

DEBERÍA IRME YA...

BIEN...

AÚN TENGO LOS OFUDAS.
SUPONGO QUE NO HAY BENEFICIO SIN DOLOR.
¿ACASO SABE CÓMO USARLOS?
LA PREGUNTA ES, ¿CUÁNTO DESEO GASTAR...?
ENTRE MÁS PODEROSO ES EL USUARIO, MÁS PODEROSA ES LA EXPLOSIÓN.
PERO INCLUSO UNA PERSONA NORMAL PUEDE INFLIGIR CIERTO DAÑO CON ELLOS
¡SI HAGO ESO, NO QUEDARÍA MUCHO DE MI SALARIO!
¡ES UN DESPERDICIO!
DEBERÍAS USAR EL MÁS PODEROSO...
MIKAMI ME DIJO QUE LOS OFUDAS SON COMO BOMBAS.
SÓLO SE NECESITA UNA PEQUEÑA CANTIDAD DE ENERGÍA PARA ACTIVARLOS.
破
魔

ES TAN DIFICIL DE ELEGIR...
QUIERO AMBAS...
ARGH, PERO AMO MI VIDA...

¿PIENSAS QUE DEJARÉ QUE ESTA OPORTUNIDAD SE ME ESCAPE ASÍ COMO ASÍ?
¡PERO TÚ, VIDA ES MÁS IMPORTANTE AHORA!

¡VETE AL INFIERNO!
¡ATAQUE DE 50 YENES!
13
.....
.....
¡NOOOOOOO! ¡YA HE GASTADO DEMASIADO!
¡UWAAA AAAAA AH!

ARGH, ES UN DESPERDICIO, PERO NO SE PUEDE HACER NADA...
¡PARECE QUE NECESITAS AL MENOS 30.000!
¡AÚN NO FUN-CIONA!
¡ES POR ESO QUE DIJE "AL MENOS 30.000"!
¡30.000 YENES!
¿ES... ESTÁS REGA-TEANDO?
¡35.000!
¡32.000 YENES!
¡38.000!

.....
¡45.000!
¡43.000!
¡42.000!
¡40.000!
¡LO SÉ, PERO NO QUIERO!
¡ASÍ QUE ARROJALOS TODOS!
¡YA ESTAMOS EN LO MINIMO!
¡¡MUERE!!

!
¡GYAAAAAA AAAAH!
¡200.000 YENES!
二十万円
P

¿UNA FLECHA ESPIRITUAL?

¡.....!

FINALMENTE LO CONSEGUÍ...

PERO SUFRÍ GRANDES PÉRDIDAS...

¿CREASTE UN DÉFICIT DE 305.000 YENES?

PUEDES REDUCIRLOS DE MI SALARIO...

UM... SÍ...

¡VA A ASESINARME!

¿EH...?

¡SI RECORTO TU SALARIO MORIRÁS DE HAMBRE!

18

¡YOKOSHIMA NO SABÍA...

MIKAMI...

HMPH, ASÍ ES COMO TODOS COMEN-ZAMOS.

LA PRÓXIMA VEZ, ESFUÉR-ZATE MÁS.

¡GRACIAS!

¡AQUÍ ESTÁ SU PAGO!

...QUE LA PAGA NO ERA SOLO DE 200.000 SINO DE CINCO MILLONES!

REPORTE 9 CAPÍTULO 112
¡¡REPORTE EN LA PREPARATORIA!!

Reporte 9
Capítulo 112
¡¡Reporte en la preparatoria!!

¡OYE!
¿SÍ?
PETE, ¿PLANEAS ABRIR TU PROPIA AGENCIA?
NO. PLANEO UNIRME A LA DIVISIÓN OCULTISTA DE LA INTERPOL.
UM, ES DEBIDO ...
¿POR QUÉ ESTÁS AQUÍ?

SE REQUIERE ESTAR GRADUADO DE LA PREPARATORIA...
¡¿AH...?!
¿A LA "AGENCIA OCULTA"?
PUEDES HACERLO.
ESO ES PORQUE CRECISTE EN UNA ISLA DESIERTA...
PENSÁNDOLO BIEN, NUNCA FUI A LA ESCUELA...
4
¿NO SABES QUE TAN DIFÍCIL PUEDE SER LA ESCUELA?
FUFU... PETE...
SÍ, PERO ME GUSTARÍA AYUDAR A LAS PERSONAS DE TODAS LAS NACIONES, SIN IMPORTAR SU ESTADO SOCIAL...
...ESTOY SEGURO DE QUE LO HARÍAS MUY BIEN.
PERO SI ABRES TU PROPIO NEGOCIO...
¡ERES IMPRESIONANTE!

¡WAH AHAH AHA!

¡A LAS PERSONAS QUE NO LES GUSTE COMO TE VES O COMO TE COMPORTAS TE MOLESTARAN SIN CESAR...

...ESTA ES LA "LEY" EN LAS ESCUELAS JAPONESAS!

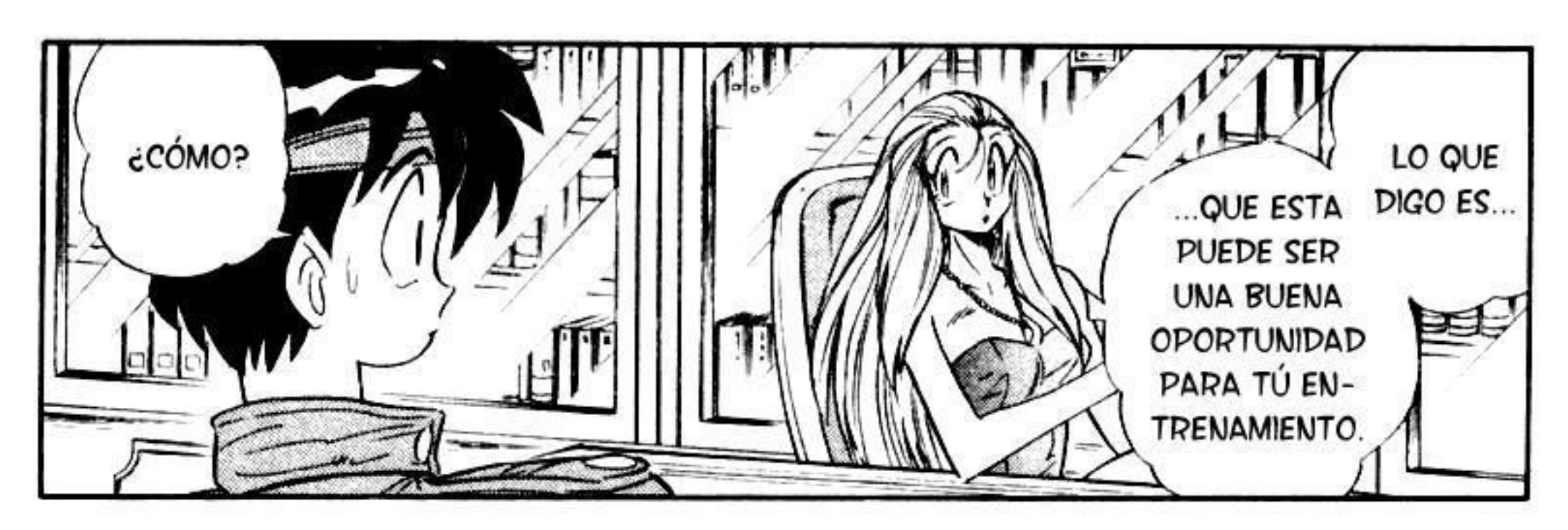
¡QUIEN SE META CON PETE ESTARIA RETANDO A TODAS LA CHICAS DE LA ESCUELA!

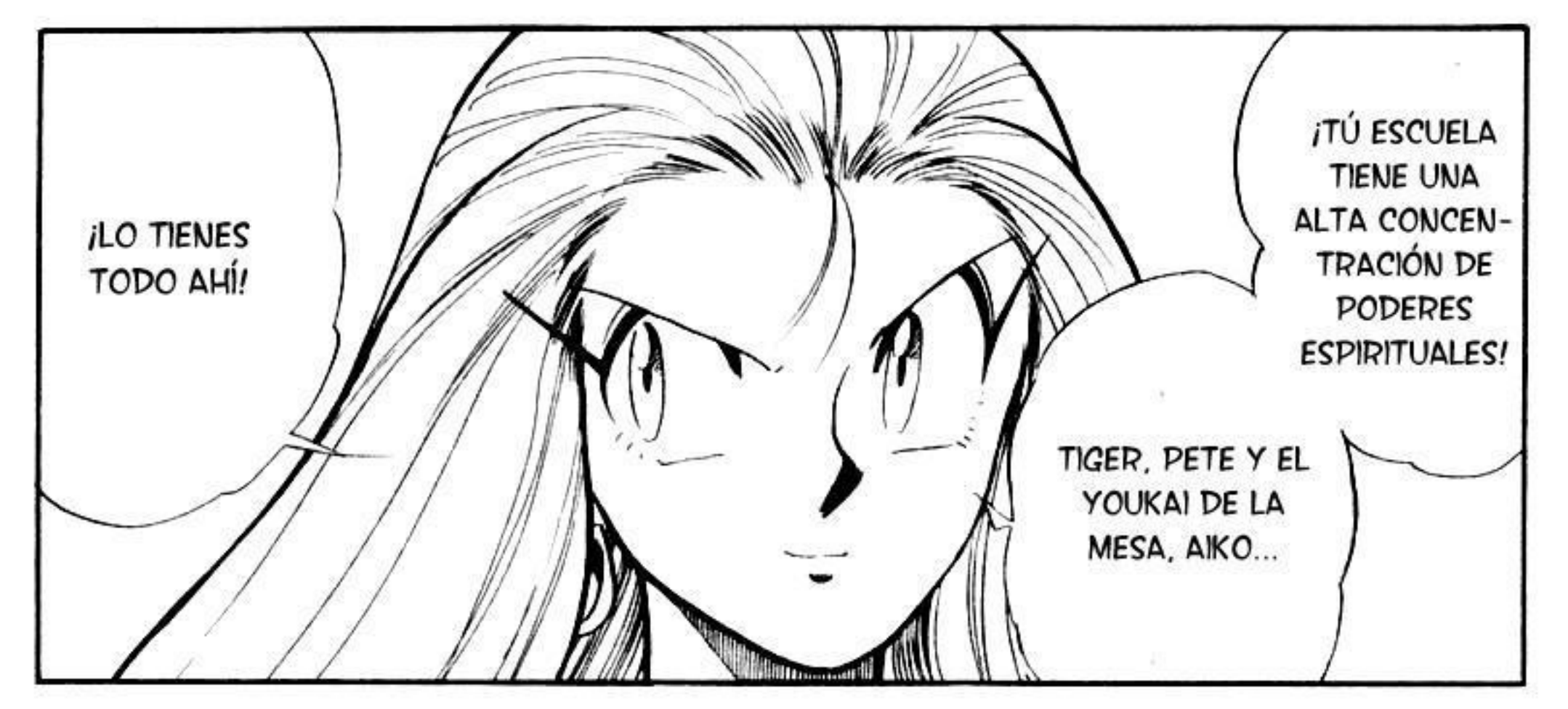
YA VEO...

SI DEJO QUE PETE SE UNA A MI CLASE, ENTONCES MI OPORTUNIDAD DE CONSEGUIR UNA CHICA ES DE CASI CERO.

¡TE ESTÁS BURLANDO DE MÍ!

¡COMO ESPERABA DE PETE!


¿CÓMO?
LO QUE DIGO ES...
...QUE ESTA PUEDE SER UNA BUENA OPORTUNIDAD PARA TÚ EN-TRENAMIENTO.


¡LO TIENES TODO AHÍ!
¡TÚ ESCUELA TIENE UNA ALTA CONCEN-TRACIÓN DE PODERES ESPIRITUALES!
TIGER, PETE Y EL YOUKAI DE LA MESA, AIKO...

TENDRÁS QUE RESOLVER ESO POR TU CUENTA.
¿EH?
PERO USUAL-MENTE SOY YO EL OBJETIVO DE CASI TODOS LOS ESPÍRITUS...

ALGUNO LO RECLAMARÁ COMO SU NUEVO HOGAR.
¡LOS ESPÍRI-TUS AMAN LOS LUGARES ASÍ!
SI, DE HECHO CREO QUE PRONTO APARECERÁ ALGO.

RELÁ-JATE.
SÓLO UNOS CUANTOS ESPÍRITUS SON AGRESIVOS.
¡SI ME PAGAS, PODRÍA RE-SOLVERLO YO!

Sala de música
HAMA
HA ESTADO ASÍ DESDE LA MAÑANA...
¡POR FAVOR, ENCUENTREN UNA SOLUCIÓN Y HAGAN QUE SE DETENGA!
NO PODEMOS TENER CLASES DE ESTA FORMA...
¿ASÍ QUE ESTE EL RUMORADO "FENÓMENO POLTERGAIST"?
¿PODRÍA LLAMAR A ESTO "BUENA SINCRONIZACIÓN"?
¿POR QUÉ ESTOY AQUÍ?

TRATARÉ DE IDENTIFICAR EL OBJETIVO CON TELE-PATÍA.

¿QUÉ HACEMOS?

¡QUÉ IR-RESPON-SABLE!

TENGO QUE IRME...

LES DEJO ESTO A USTEDES, EXORCIS-TAS.

¡SAL!

¿OH...?

¡AH...!

¡PUEDO VERLO!

¿NO ERES TÚ AIKO?

NO ESPERABA ENCONTRARME CONTIGO POR AL MENOS 30 AÑOS...

¿QUIÉN ES?

¿LO CONOCES?

ÉL ES EL "MESSO PIANO"

ES UN YOUKAI DE ESCUELA COMO YO...

¡LÁRGATE!
ぽぷぴぷ ぽぺぴぷぷ♪
ESTÁS INTERRUMPIENDO NUESTRAS CLASES.
LO SIENTO, PERO, ¿PODRÍAS DEJAR DE TOCAR DURANTE EL DÍA?
SON TODOS DEBIDO A ÉL.
ASÍ QUE LOS RUIDOS POR LAS NOCHES...
YO...
.....
¡NO!
¡POR FAVOR!
10
¡¿QUÉ FUE ESO?!
ゴッ
わはは はは
¡NO VOY A ESCUCHAR A NADIE QUE SEA MENOS ATRACTIVO QUE YO!

¡¿QUÉ SOY MENOS ATRACTIVO QUE TÚ?!

¡AH!

¡ESTÁ DENTRO DEL PIANO!

¡QUIERO TOCAR SIN IMPORTAR QUE HORA SEA!

ESTA ESCUELA ME DA UNA SENSACIÓN MARAVI-LLOSA...

DEMONIOS... ¿COMO PUEDE ALGUIEN SER TAN ARRO-GANTE?

¡SÓLO DAÑARÁN EL PIANO DE ESA MANERA!

¡SAL DE AHI!

¡RAYOS!

NO PODRÁN SACARLO NI SIQUIERA CON OFUDAS...

ES DÉBIL PERO REALMENTE TERCO...

NO SABEMOS QUÉ HACER...

OH, ¿ASÍ QUE ESTÁN TRA-TANDO DE EN-CONTRAR UNA SOLUCIÓN JUNTOS?

¡DEJARÉ QUE LO SOLUCIONEN USTEDES!

ESTA REALMENTE ES UNA BUENA OPORTUNIDAD PARA USTEDES.

ESTOY DE ACUERDO CON MIKAMI-KUN.

PERO AUN ASÍ ES MUY DIFÍCIL TRATAR CON ÉL.

NO ES UN ESPÍRITU MALIGNO, Y NO ES TAN PODEROSO...

¡AYÚDANOS TAMBIÉN!

¡FUE LA ÚLTIMA BOLA DE MASA HERVIDA!

NO, NO PUEDO HACER NADA EN ESE ESTADO.

PUEDES CONVERTIRTE EN NIEBLA...

¡NO SERÁ ENTRENAMIENTO SI LES DIGO!

LO QUE DICES ES...

¡ES REALMENTE SENCILLO DESHACERSE DE ÉL!

¡A TODOS LES FALTA TANTA EXPERIENCIA!

ESO FUE TAN OBVIO...

PIENSEN DE ESTA MANERA: ES UN OBSESIONADO CON EL PIANO, UN ESPÍRITU ARROGANTE QUE NO PUEDE TOCAR BIEN EL PIANO...

¡YA VEO!

ASÍ QUE DEBERÍA...

¡.....!

¡AHORA VOY A TOCAR EL PIANO!

MIKAMI NOS DIO UNA PISTA...

¡... RETARLO!

NOS DIJISTE QUE TE DEJÁRAMOS ESTO A TI ASÍ QUE, ¿QUÉ PLANEAS?

DE ACUERDO, ¿POR QUE NO TOCÁS UNA PIEZA Y DESPUES LO EXORCIZAMOS?

DEJA DE ACTUAR TAN INFANTIL...

...INCLUSO SABES CÓMO TOCAR EL PIANO!

¡ASÍ QUE NO SÓLO ERES GUAPO...

ぱーぱーぱー
まかってんのーよーくしょー

¡BIEN!

ぱ"
ぱぱ"

¡INTERESANTE!

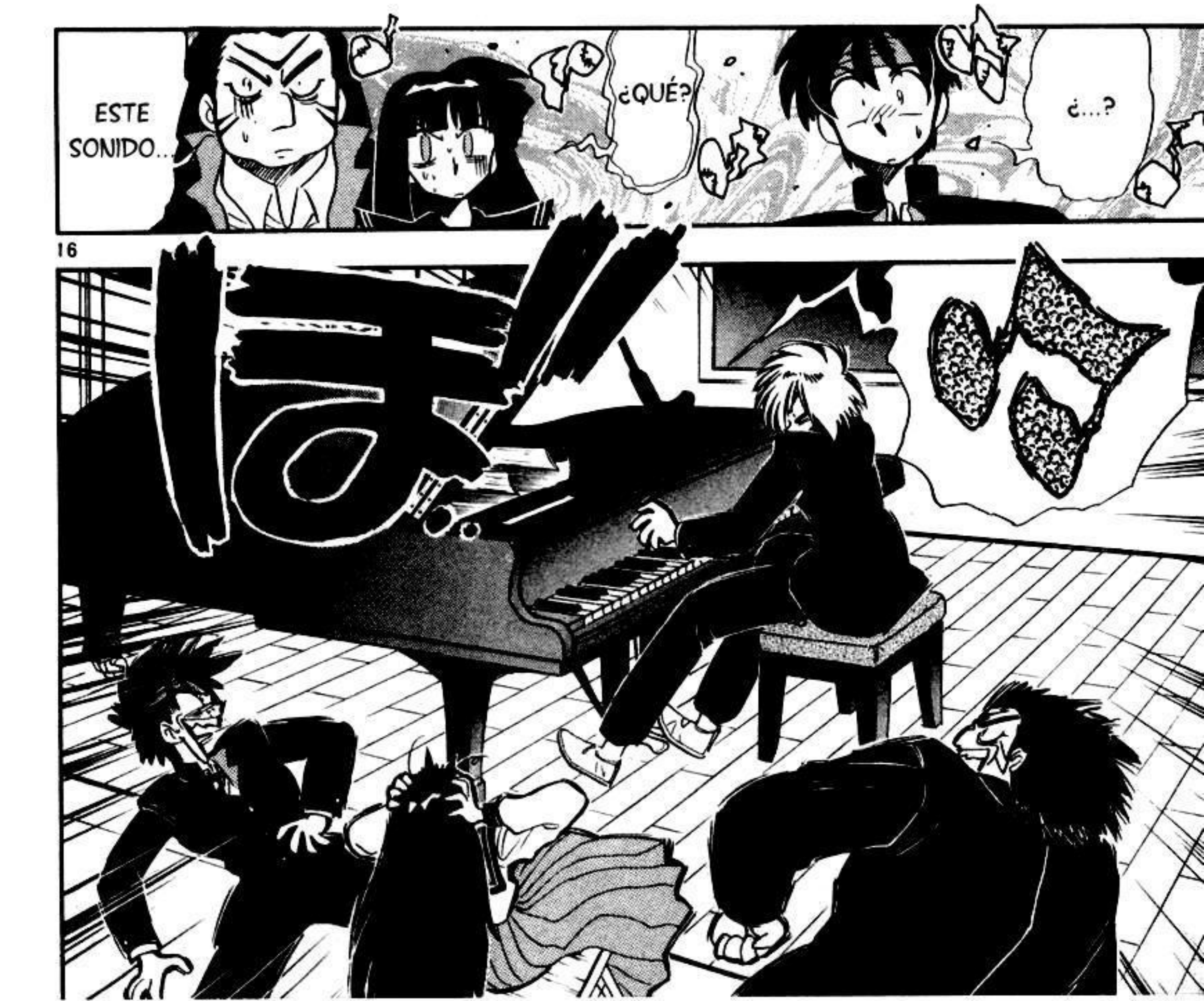
ぴんぽんぱん
ぽんぽん。
ぴんぽんぱん
ぽんぽんぱん

¿OH?

¡ENTONCES MUESTRAME TUS HABILIDADES!

¿ME ESTÁN RETANDO A UN DUELO DE MUSICA?

DEFINITIVA-MENTE NO SERÉ SU AMIGO...
ESE ES-TÚPIDO PRESU-MIDO...


ESTE SONIDO...
¿QUÉ?
¿...?

ビリ
ビリビリ
ガシャン!!
パキン
パリン
ガーン!!
ガラ!!

¿POR QUE?
¿CÓMO PUEDE EL MISMO PIANO HACER UN SONIDO TAN HORRIBLE?
¡UWAAAA AAAH!
¡DEJA DE TOCAR!

¡TIENES UN PUNTO DÉBIL!

OH, ¿ASÍ QUE ASÍ ERA?

.....

¡ESO FUE INES-PERA-DO!

¡ESTO ES BUENO! ¡AHORA SOMOS AMIGOS!

ぽっ

ぐわーん ぐわーん

¿ASÍ QUE PETE NO TIENE OÍDO MUSICAL?

だっはっはっはっ

PEN-SARÍAS ESO.

18

¡YO LO EN-CUEN-TRO LINDO!

¡NO TE PREO-CUPES, PETE!

PERO EN VEZ DE ESO, AHORA ES MÁS POPULAR.

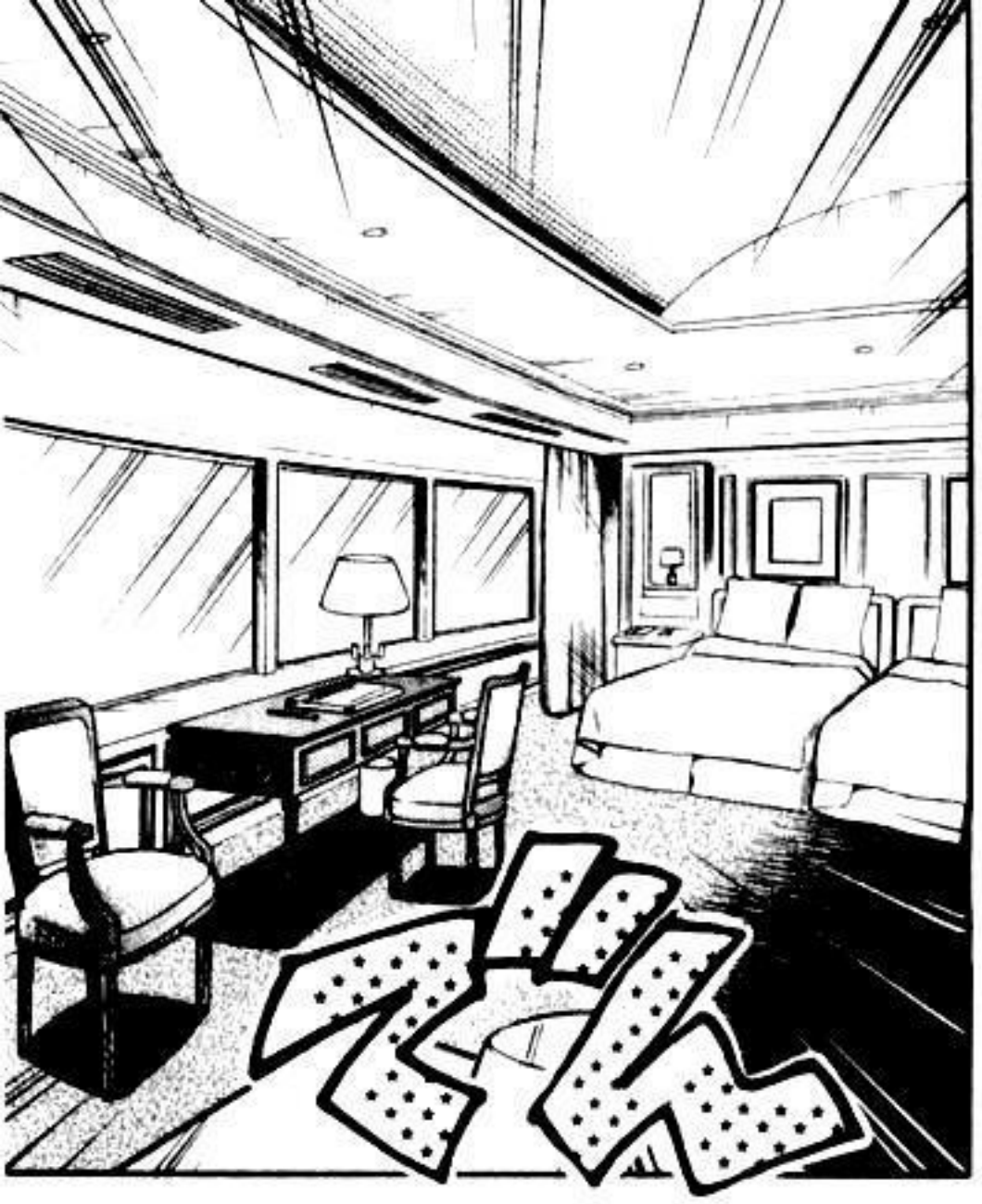
¡TE MALDIGO! ¡¡TE MALDIGO!!

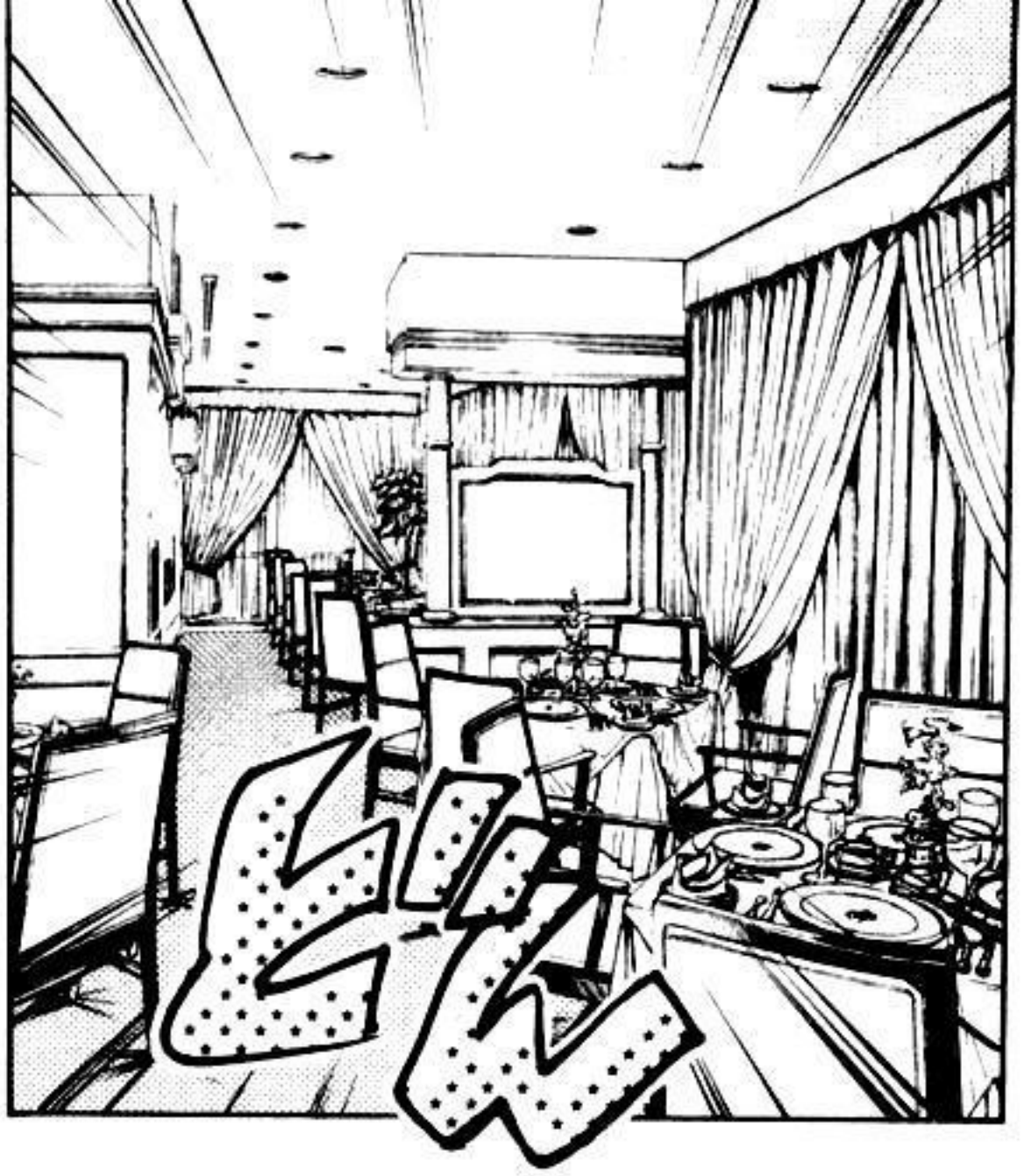
¡TE PRE-PARÉ UN BENTOU!

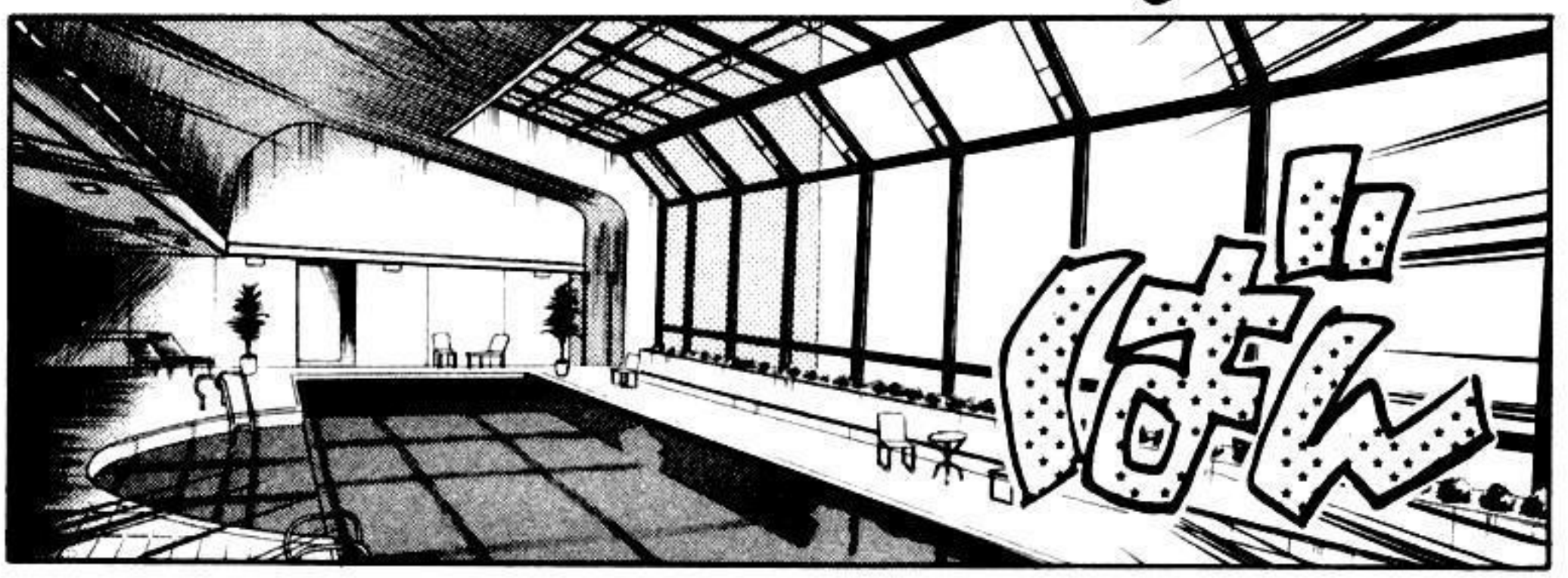
¡ESTO ES PARA TI!

Reporte 10
Capítulo 113
¡¡Una noche con Mikami!!

EL HOTEL MÁS ELEGANTE DE LA CIUDAD...
...ES NUESTRO PRÓXIMO CLIENTE.
EL TOKYO PLANKTON HOTEL...







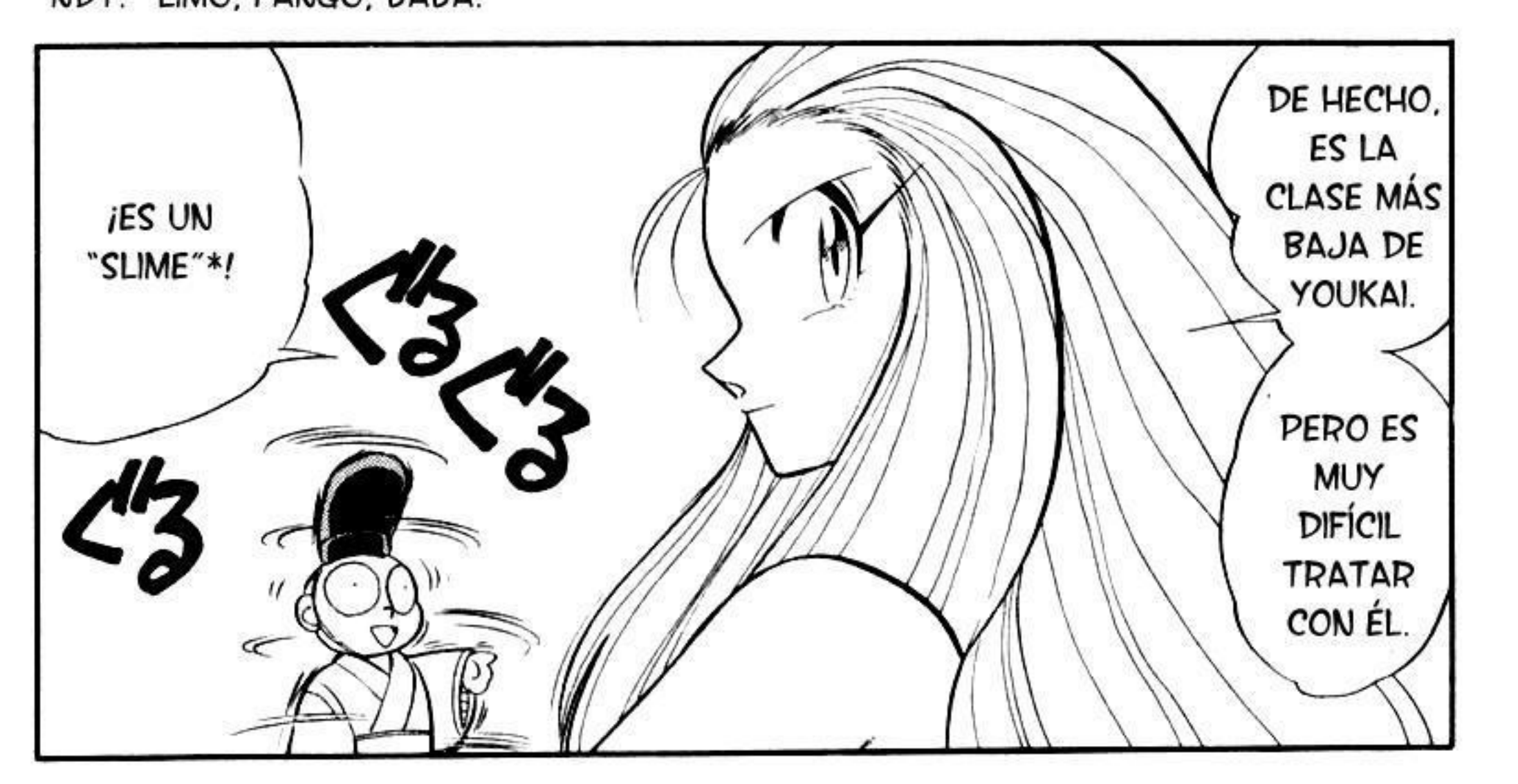
EL AURA ES MUY DÉBIL, NO PUEDO DECIR EXACTAMENTE DONDE ESTÁ.

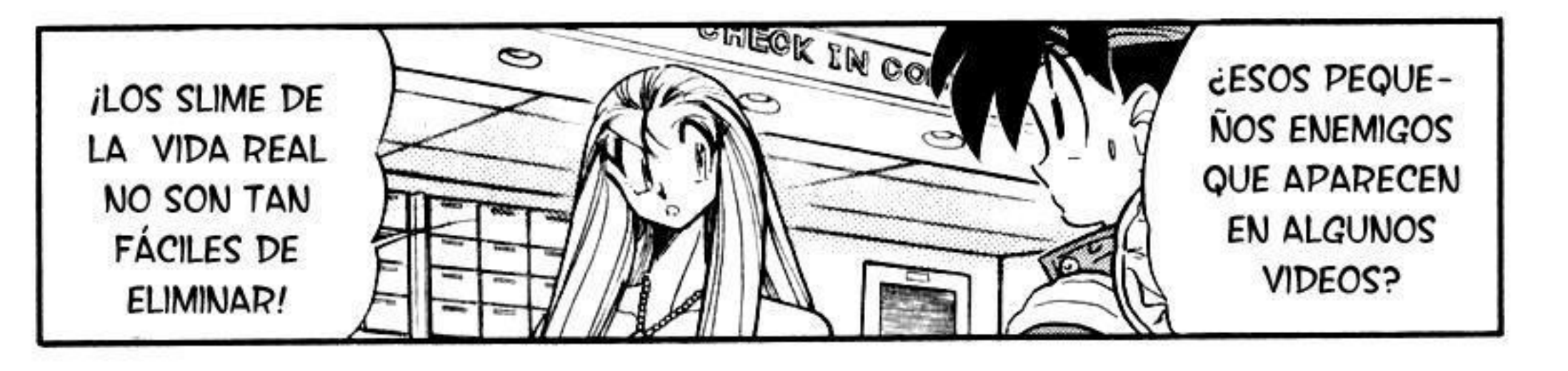
¿CUÁL ES NUES-TRO OB-JETIVO?

¿QUÉ PIENSA?

¿PODRÁ DESHACERSE DE ÉL?

NDT: *LIMO, FANGO, BABA.





...UNA...!

¡QUEDAR NOS...

SERÁS...

NO QUIERO SEGUIR TRABA-JANDO...

HAH... ¡ESTO ES INCREÍBLE!

のほほ〜ん

¡¡YOUKI!!

¡¡!!

¡NO SOY UN NOVATO COMO TÚ, SOY UNA PROFE-SIONAL DESPUÉS DE TODO!

¡RELÁ-JATE!

¡INCLUSO SI SÓLO ESTOY AQUÍ RELA-JÁNDOME, AÚN SIGO MUY PENDIENTE A CUALQUIER TIPO DE YOUKI!

6

SE QUEDÓ DOR-MIDA...

MHM... SÍ, ASÍ...

...SÓLO PON EL DINERO AHÍ...

¿ASÍ QUE ESE ES EL SLIME?

¡¡!!

¡DESPIERTA A MIKAMI!

¡YOKOSHIMA!

¡UN BESO PARA DES-PER-TAR!

¡HMPH!

¡PRESIENTO YOUKI!

MIKAMI.

¿EH?

ESTÁ AQUÍ.

¿EH?
¿EMITÍ YOUKI?
¡¡!!
¡¡MIKAMI!!
¡LA COMBINACIÓN DE LAS FUERZAS DE TANTOS NO SERA FACIL DE TRATAR!
¡HAY UN MONTON DE ELLOS!
¡TIENES QUE IR CON TODO!

¡¿EH?!
¡¡TOMA ESTO---!!
¡QUÉMA-LOS CON OFUDAS!
¡NO DEJES QUE ESCAPE NADA!

¡SERA MUY PROBLEMÁTICO SI ALGO DE ELLOS ESCAPÓ, YA QUE SON CAPACES DE REGENERARSE!

¿SE DESTRUYÓ TODO?

¡VETE AL INFIERNO!

¡¡....!!
¡ESTABA BROMEANDO PERO ELLA DE VERDAD ME DEJO ENCERRADO AQUI!
¡ESA ES-TUPIDA DE MIKAMI!
¡¿QUÉ?!

¡¿PENSÉ QUE SÓLO ERA UN YOUKAI DE CLASE BAJA?!

¿HABLÓ?

ESTÚPIDOS HUMANOS...

¡VENGAREMOS A NUESTROS CAÍDOS!

¡¡!!

¿TU OBJETIVO ES MIKAMI?

¡UH...UWAA AAAAAAH!

¡¡QUE MA!!

¿PERO SABES QUÉ?
LA VISTA ES LINDA.
¡ALGUNAS VECES ME SORPRENDO A MI MISMO!
¡ESTOY LIBRE!
¡OH, VAYA!
NO TENGO IDEA DE QUÉ ESTÁS HABLANDO...
¡ESE BRILLO EN TUS OJOS ES AÚN MÁS LINDO!
¡BIEN, ENTONCES IRÉ A POR TODO!
DEJA DE USAR ESAS LÍNEAS DE PELÍCULAS Y EMPIEZA A PENSAR LAS TUYAS...

¡QUÍTATE!

¡UWAH!

...Y CASI ME DESHACE LA PIEL...

OW...

PERO BAJÉ MI GUARDIA SÓLO POR UN MO-MENTO...

REAL-MENTE... ES MUY DÉBIL...

15

¡¡MIKAMI!!

¡SI SUS PECHOS, CADERA O CARA SON QUE-MADAS...

¡ES MUY DÉBIL, MIKAMI PODRÍA NO NOTARLO!

...NO TENDRÉ MAS RAZÓN PARA VIVIR!

ラにょ〜
¡PHEW!
キュッ
!!
¡¡MIKAMI---!!
¡¿OW?!

!?
¡CALENTURIENTO DESGRACIADO!
¡YA DEBERIAS SABER QUE TE PASARÁ SI HACES ESO!
NO... NO ES ESO...
¡KEEEE!
¡DEJA A MIKAMI EN PAZ!

DÉJA ME PEN-SAR-LO...

AHORA QUE TE HE SALVADO, ¿QUÉ TE PARECE SI PASAMOS LA NOCHE JUNTOS EN UNA HABITACION?

くいすぎだ!

HEHE...

SOY DE UTILI-DAD SUPON-GO.

¡LO SIENTO, ESO ESTUVO CERCA!

ASÍ QUE ERA ESO...

LA PRIMERA NOCHE QUE YOKOSHIMA Y MIKAMI PASARON JUNTOS...

DA UN SOLO UN PASO FUERA DE ESE BAÑO Y ESTÁS MUERTO.

ESTOY FELIZ CON ESTO...

UNA HERMOSA VISTA MÁS LA MEJOR CHAM-PAÑA...

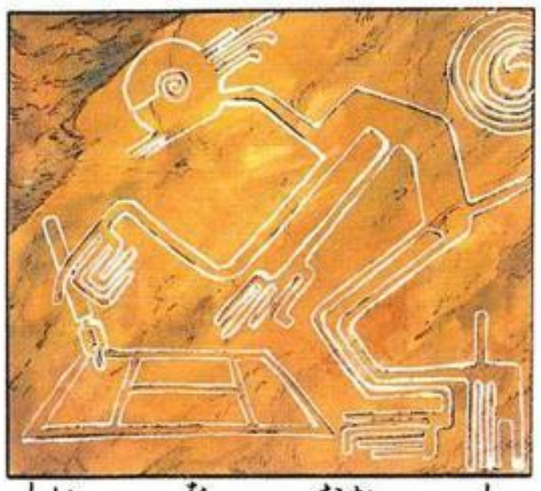
POR CIERTO. ..

GLOSARIO

Debido a la gran cantidad de palabras que se dejan sin traducir por distintas razones (la mayoría pierde algo de significado cuando se traduce), y ya que no voy a volver a aclarar los significados en los siguientes capítulos, me pareció buena idea hacer este glosario con las palabras que aparecen con mayor frecuencia sin traducir, para que puedan recordarlas si es que olvidaron el significado de alguna.
Además, de ahora en adelante voy a dejar "kekkai" en vez de "barrera"(como venía haciendo). Un saludo.

Marshall Banana (NknF)

KEKKAI = BARRERA/PROTECCIÓN.
KAKAKU KEKKAI = BARRERA DE CUENTA REGRESIVA.
SHINTSUKON = BASTÓN DIVINO.
YOUKAI = DEMONIO.
OFUDA = TALISMÁN.
SHIKIGAMI = ESPÍRITUS INVOCADOS.
MASOUJUTSU = ARTE DEMONÍACA EN DONDE EL USUARIO CREA UNA ARMADURA DE ENERGÍA ESPIRITUAL GRACIAS A UN PACTO QUE TIENE CON UN DEMONIO.
SEIREISEKI = PIEDRA ESPIRITUAL.
YOUKI = AURA DEMONÍACA.
NEN = VOLUNTAD/FUERZA DE VOLUNTAD/AURA.
MAKAI = REINO DE LOS DEMONIOS.
DOUBLE VAMPIRE FLASH = RESPLANDOR DOBLE DE VAMPIRO (ATAQUE DE PETE).
REITOU = ESPADA ESPIRITUAL.
IAI = ARTE DE DESENVAINAR.
HISSATSU = TÉCNICA DE MUERTE SEGURA.



椎名高志
【1965〜】

ある日散歩をしていると子供が遊んでいる横で若い母親が立ち話をしていて、私のそばで子供が思いっきりすっ転びました。私は反射的に手を出しそうになりましたが、母親は子供が自分で立ち上がるまでじっと見守っています。別に特別なことではないのですが、これが子供を育てるということなのだなあとちょっと感動して美神の母親を描きました。…私はこんな自分がすごく好きだ。

カバーデザイン／スタジオ キキ

ゴーストスイーパー みかみ
GhS美神
極楽大作戦!!
椎名高志
12
SS comics
小学館
SSC-3322

9784091233226

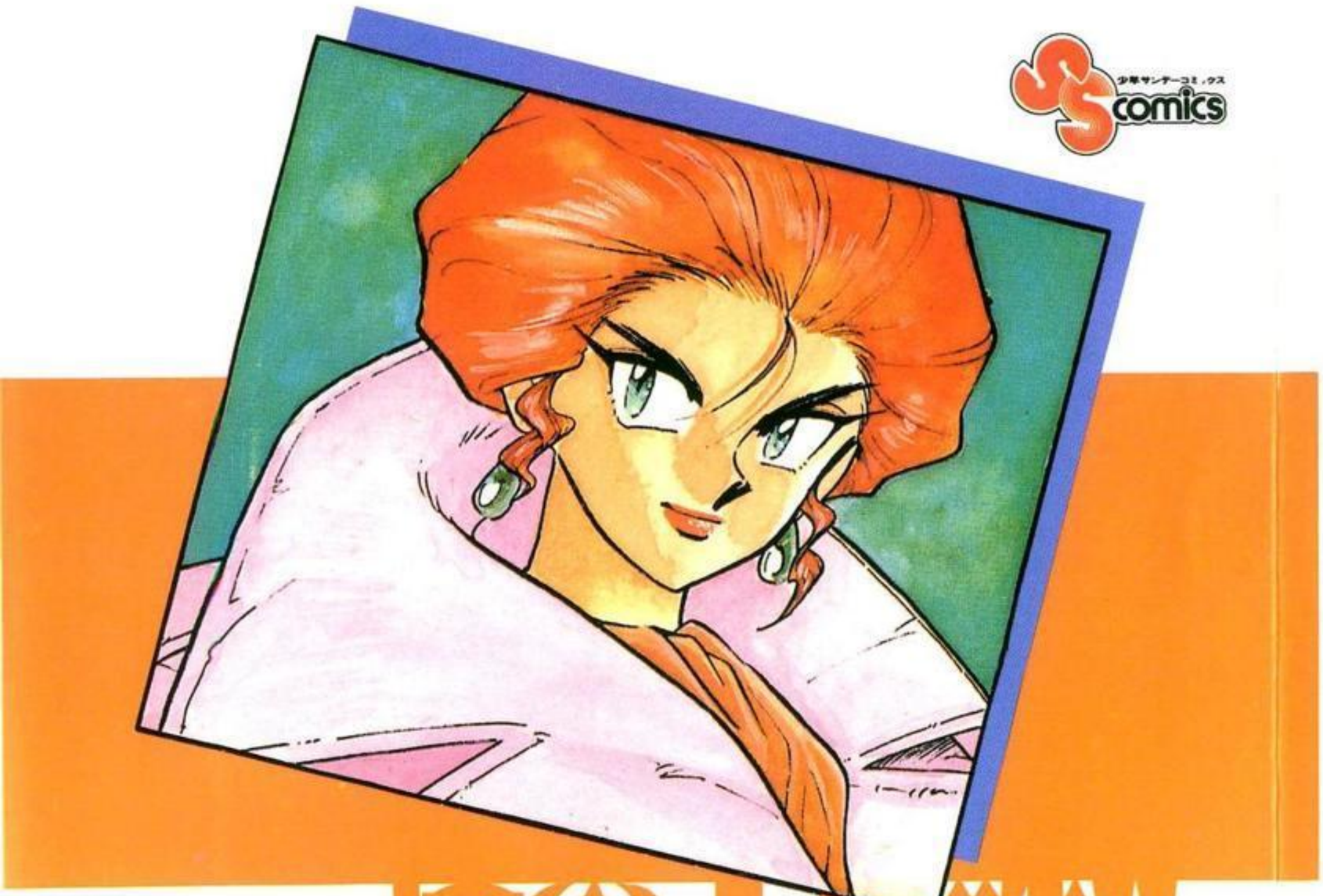
ISBN4-09-123322-8

C9979 P390E

19199790039 07

定価390円（本体379円）

雑誌 45043－22　　小学館



ゴーストスイーパー　みかみ

GS美神 極楽大作戦!!

雷鳴とともに時を超え、子供の頃の美神をつれて、美神の母親が現れた!!　一方、冥子にお見合い話が!?　絶好調GSワールド第12巻!!

SSC

12
極楽大作戦!!
ゴーストスイーパーGS美神
椎名高志

★前巻までのあらすじ★

美神令子は除霊事務所所長。霊能力は超一流だが、とことん金にこだわって、アコギに稼ぎまくるGS。

助手は、心やさしき幽霊・おキヌと、美神の色香に迷い、超薄給で奉仕する煩悩少年・横島忠夫。ただいまGS見習い中で、スーパーリッチな美神とは対照的な極貧生活。

そして、周りの同業者もなかなかのクセ者ぞろい。おかしな天才錬金術師ドクター・カオスとロボットのマリア。商売ガタキで目ざわりな呪術専門・小笠原エミ。なかでも美神を慕う式神使い・六道冥子は、暴走すると、もう手に負えない。

気の合う仲間(!?)に囲まれて、美神の毎日は、いつもにぎやかです…!!

GS美神 極楽大作戦!! 12

目　次

リポート1　母からの伝言!!(その1)……5
リポート2　母からの伝言!!(その2)……23
リポート3　母からの伝言!!(その3)……41
リポート4　母からの伝言!!(その4)……59
リポート5　母からの伝言!!(その5)……77
リポート6　母からの伝言!!(その6)……95
リポート7　犬も歩けば!!……113
リポート8　式神デスマッチ!!(その1)……131
リポート9　式神デスマッチ!!(その2)……149
リポート10　式神デスマッチ!!(その3)……165

■椎名高志■

Reporte 1
Capítulo 114
¡¡El mensaje de mamá!! (Parte 1)

¿PUEDO TOCAR AL BEBE?

¿OBA-SAN?

¡¡WAAH!!
¡¡WAH!!

SÍ.

¡YA VOY!

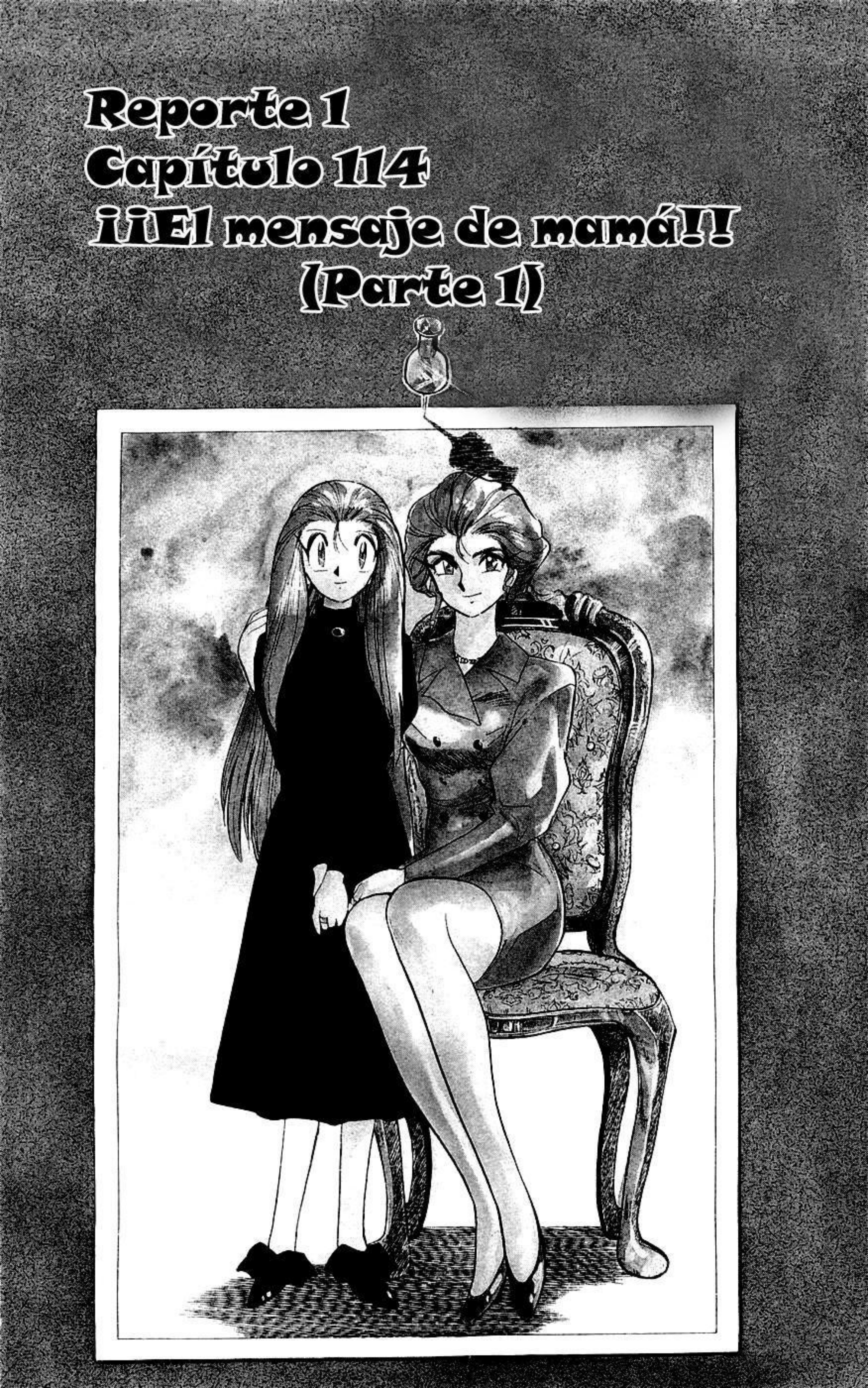
¡REIKO!

¡VÁMONOS!

DEJA DE LLORAR.

SÉ UN BUEN NIÑO Y DEJA DE LLORAR.

Reporte 1
Capítulo 114
¡¡El mensaje de mamá!!
(Parte 1)



¡¿WAH?!

¡TADAO, DILE A ADIÓS!
¡ADIÓS!

¡!
UH... FUWAH...
REIKO... LEVÁN-TATE...
¡TIENES QUE LEVANTARTE POR TU CUENTA!

.....
.....
¡ASÍ QUE PONTE DE PIE! ¡REIKO!
ESCUCHA, CUANDO CAIGAS, NO SIEMPRE ESTARÉ A TU LADO.
¡ERES UNA NIÑA FUERTE!
4
¡ERES TAN VALIENTE! ¡Y TAN LINDA!
¡ESO FUE GENIAL! ¡MI NINA!
¡MALDITA SEA, ERES TAN LINDA!
MAMI... DETEN-TE....
じーん
ぐしっ
ぐすっ

¿HAY ALGUIEN TRAS REIKO?
¡REIKO NO TIENE MIEDO!
¡ERES UNA PEQUEÑA NIÑA MUY VALIENTE!
¡NECESITAMOS DARNOS PRISA!
VAMOS
すとん
HM...
TE LLEVARÉ A CUALQUIER LUGAR SEGURO.
¿MAMI, A DÓNDE VAMOS?
SÍ, ESTOY SEGURA DE QUE PODRÁS...
¡TE CONVERTIRÁS EN LA MEJOR CAZAFANTASMAS ALGÚN DÍA!
¡CUANDO REIKO CREZCA QUIERE SER UNA CAZA FANTASMAS COMO MAMÁ!
¡DE ESA MANERA PODRE PROTEGER A MAMÁ!

GS美神
極楽大作戦!!
III
L'IMPERATRICE

SE APRO-
XIMA UNA
TORMENTA.

AH.
REALMENTE COMENZÓ A LLOVER.
¿A QUIÉN ESTÁS TRATANDO DE IMITAR?
¡ODIO ESTE CLIMA! HOHOHO...
¿SALIR CON ESTA TORMENTA?
HAY QUE OCUPARSE DE UN ESPÍRITU PEZ EN EL PARQUE.
OKINU, ¿QUÉ TRABAJOS TENEMOS PARA HOY?
7
LO SABÍA...
SIEMPRE ACTUANDO MUY MANDONA...
¡ODIO LOS DÍAS LLUVIOSOS!
¡SE ME MOJARÁ EL CABELLO!
NO. ¡CANCELA TODO!
¿ASÍ QUE VAMOS A IR?

¿UN RAYO?
¡¿?!

¡¡!!
¿QUÉ SUCE-DIÓ?
ジュワワワワ

¡¡MA-

...¡¡!!

¡¡!!

SE APRO-XIMA UNA TORMENTA.

¡--!

¡CUIDEN DE ESTA NIÑA!

NO TENGO TIEMPO DE EXPLICAR.

POR FAVOR...

ESPERA... ¿QUÉ ES TODO ESTO...?

¡POR FAVOR!

¡ESTA ES LA ÚNICA FORMA DE SALVARLA!

¿QUÉ ES-TA PA-SANDO AQUÍ?

¿NO ES ESA MIKAMI?

¡DIME!
¡!

¿FUE GOLPEADA POR UN RAYO?

¿Y SE FUE?

¡¿QUÉ?!

...MÁ!

¡MA...

¿VIAJE EN EL TIEMPO?

¡ESO DEBE HABER SIDO UN VIAJE EN EL TIEMPO!

¡ES LA ÚNICA EXPLICACIÓN!

ELLA VIAJÓ AL FUTURO PARA PROTEGER A MI YO MÁS JOVEN...

PARECE QUE SE ENCONTRÓ CON UN ENEMIGO PELIGROSO...

MI MADRE FUE UNA CAZAFANTASMAS DE ALTA CLASE.

...ASÍ QUE FUE REALMENTE TRISTE...

...IDEA DE TU PASADO...

MIKAMI, YO NO TENÍA...

¿VIAJÓ AL FUTURO?

ASÍ QUE ELLA TAMBIÉN FUE UNA CAZAFANTASMAS...

SÍ.

ELLA MURIÓ CUANDO ESTABA EN LA SECUNDARIA.

13

ESTÁ BIEN, OKINU.

POR FAVOR, DEJA DE LLORAR.

BOOHOOO...

¡¿--?!
NO PUDE PREGUNTARLE SOBRE ELLA...
SIN EMBARGO...
NI SIQUIERA YO SABÍA QUE ELLA TUVIERA ESTA HABILIDAD...
¡FUWAAAAAA AAAAAAAA AAAAAAAA AAH! ¡¡MAMI!!
¡¿DÓNDE ESTA MAMI?!
¡MAMI!
¡MAMI!
¡MAMI!
ESCÚCHAME...
NO LLORES...

HUFF.

HUFF.

HUFF.

¡INCREÍBLE!

¿ASÍ QUE, ASÍ ERA YO?

¿Eh, Eh,

...ES POR ESO QUE TIENES QUE QUEDARTE AQUÍ.

SI TE PORTAS BIEN, TU MAMI VENDRÁ A BUSCARTE PRONTO.

¡ES PORQUE REIKO ES LA NIÑA BUENA DE MAMI!

¡SÍ!

¡ME CONVERTIRÉ EN UNA PODEROSA CAZAFANTASMAS ALGÚN DÍA!

¡DE ACUERDO!

...ESPERARÁ A MAMI.

REIKO...

¡REIKO-CHAN ES REALMENTE VALIENTE!

...¡!

¡ELLA ES REAL-MENTE LINDA!

¡EN VERDAD ERES YO!

¡ERES TAN LINDA!

¡ES INCREÍ-BLE QUE SEA MIKAMI!

.....

.....

¡¡.....!!

¡.....!

LA PREGUNTA ES, ¿POR CUÁNTO TIEMPO?

...QUE TENDRÉ QUE CUIDAR DE ELLA HASTA QUE MAMÁ REGRESE.

SU-PON-GO...

16

¡REIKO-CHAN, SEAMOS AMIGOS!

ES ALGO MUY GRANDE DESPUÉS DE TODO...

¿POR QUÉ NO PUEDO RE-CORDAR QUE ALGO ASÍ ME HAYA SUCE-DIDO?

HM...

HM...
PARECE QUE ES-TÁ AQUÍ...
17
¡DEFINITIVA-MENTE MA-TARÉ A ESA MOCOSA!
¡HE ES-PERADO POR TANTO TIEMPO!

Reporte 2
Capítulo 115
¡¡El mensaje de mamá!!
(Parte 2)

¡WEHEHEHE!

¡GATEA RÁPIDO, YOKOSHIMA!

¡AHAHAHA!

BUENOS DÍAS, MIKAMI.

¿CÓMO PUEDES TENER TANTA ENERGÍA?

¿TE GUSTA ESTO?

Ba~~~...

¡SI TUVIERA QUE LEERLE EL MISMO LIBRO A UN NIÑO CIENTOS DE VECES...

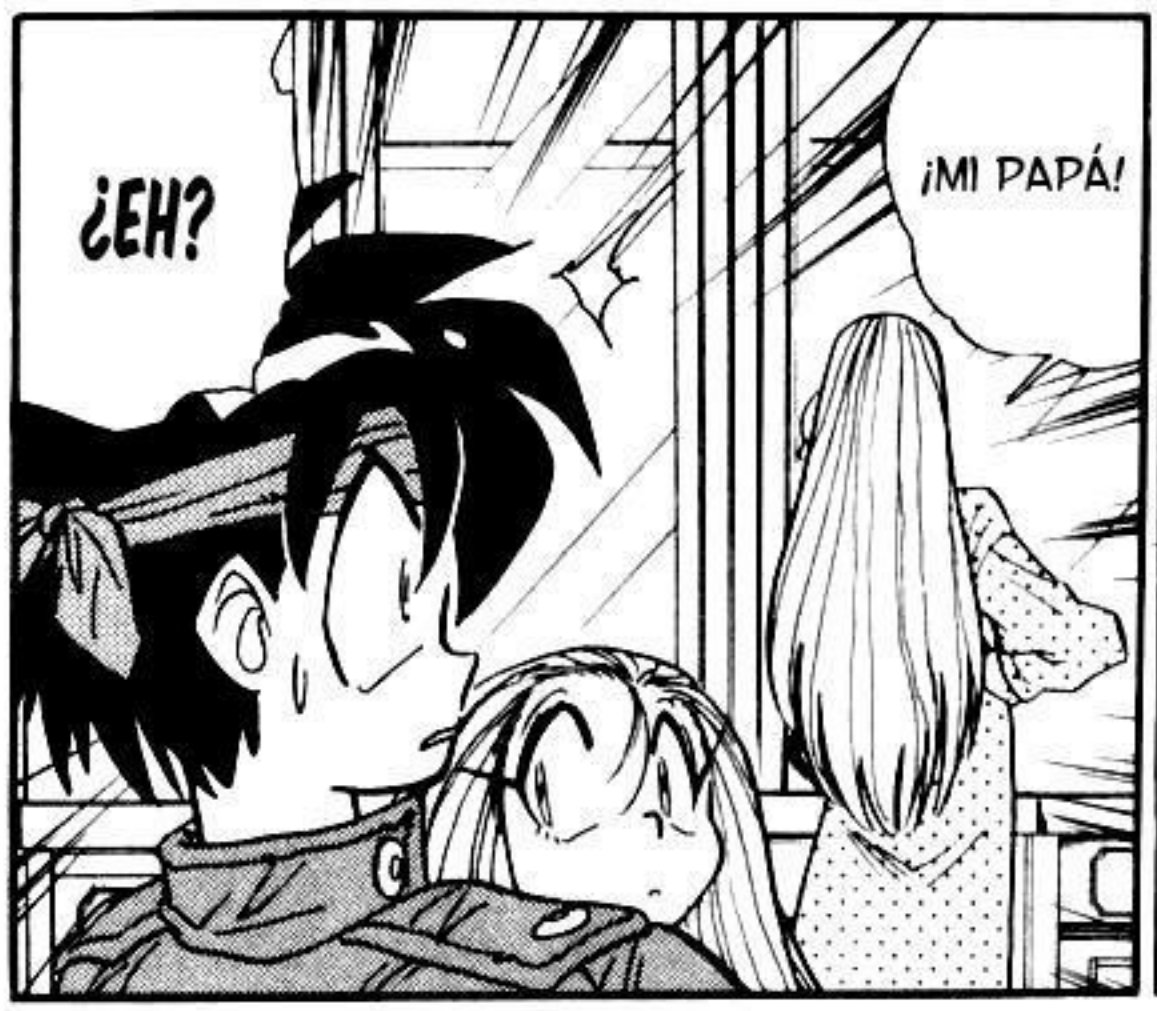
...ME SUICIDARÍA! MEJOR ME QUEDO SOLTERA...

¡YO LOS ODIO!

EN MI CASO.

YOKOSHIMA ES REALMENTE BUENO CON LOS NIÑOS.

¿ASÍ QUE HA ESTADO JUGANDO CON ELLA DESDE LA MAÑANA?


¿EH?
¡MI PAPÁ!

¿A QUIÉN LLAMAS?
TIP *TIP* *TIP*

HOLA, ¿ES EL DEPARTAMENTO DE BIOLOGÍA DE LA UNIVERSIDAD TODOU?
BIEN, SUPONGO.
¿Y CÓMO LE HA IDO A TU PADRE?

4

¿PERO POR QUÉ SUENA TAN INDIFERENTE?
WOW, ¿UN PROFESOR DE UNIVERSIDAD?
¡DEBE HABER ALGO QUE NO SABEMOS!

SOY SU HIJA.
DISCULPE, QUISIERA HABLAR CON EL PROFESOR MIKAMI KIMIHIKO.

REIKO-SAN, NO HABÍA ESCUCHADO DE TI EN UN TIEMPO.

SOY MATSU, LA ASISTENTE DEL PROFESOR MIKAMI.

AQUÍ EL DEPARTAMENTO DE BIOLOGÍA.

NO DE NUEVO, ESE ESTÚPIDO PADRE...

EL PROFESOR ESTÁ EN UNA EXPEDICIÓN EN SUDAMÉRICA, NO REGRESARÁ HASTA DENTRO DE UN MES.

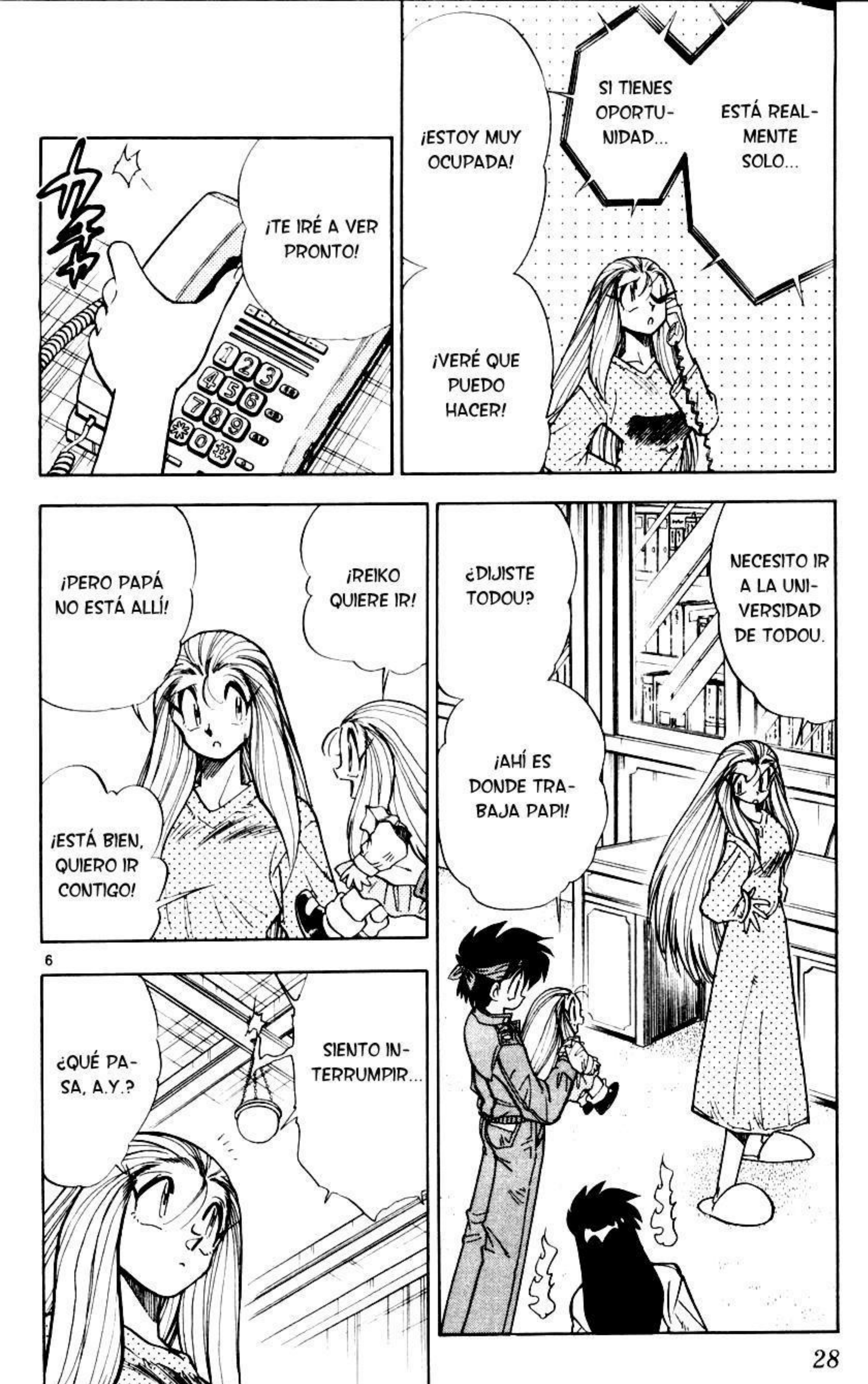
¡!

SIN EMBARGO, ANTES DE QUE EL PROFESOR SE FUERA, ME DIJO QUE TE ENTREGARA ALGO SI LLAMABAS...

5

EL PROFESOR REALMENTE AMABA A TU MADRE...

ESCUCHÉ QUE TIENE ALGO QUE VER CON SU DIFUNTA ESPOSA...


¡TE IRÉ A VER PRONTO!
¡ESTOY MUY OCUPADA!
SI TIENES OPORTUNIDAD...
ESTÁ REALMENTE SOLO...
¡VERÉ QUE PUEDO HACER!
¡PERO PAPÁ NO ESTÁ ALLÍ!
¡REIKO QUIERE IR!
¡ESTÁ BIEN, QUIERO IR CONTIGO!
¿DIJISTE TODOU?
NECESITO IR A LA UNIVERSIDAD DE TODOU.
¡AHÍ ES DONDE TRABAJA PAPI!
¿QUÉ PASA, A.Y.?
SIENTO INTERRUMPIR...

¿UN YOUKAI?

UN YOUKAI TRATÓ DE ENTRAR A ESTE EDIFICIO ANOCHE.

¿QUÉ TIPO DE YOUKAI?

PERO FUE EVITADO POR LA BARRERA. PENSÉ QUE ESTO ERA ALGO QUE MERECÍA SER MENCIONADO.

PLANEABA DE-
JARLE A REIKO...

...MIENTRAS ME ENCARGABA DE ESTE YOUKAI Y DESPUÉS IRLA A BUSCAR...

HAAAH-

CUANDO QUIERO QUE LO HAGA NO LO HACE...

PERO AHO-
RA NO SE
APARECE...

ぼーー.

ぼーー.

ZING
AH...
AH...
¡ACHOOOOO!

¡ES ELLA!
¿UNA PLUMA?
¡¡----!!
¡¡!!
¡WOAH!
¡TODOS, ABAJO!

¡HMPH!
¡ES LA PRIMERA VEZ QUE ALGUIEN ESQUIVA TRES DE MIS ATAQUES DE FORMA CONSECUTIVA!
¡REALMENTE TIENES SUERTE!
BALLESTA ESPIRITUAL... BALLESTA...
¡EL SHINTSUKON NO SERVIRÁ!
¡NO ESCAPARÁS ESTA VEZ!
¡ARPÍA!

¡MALDICIÓN!

¡ESCAPÓ!

¡SI ME ATACA EN LA CALLE, TENGO QUE PROTEGER A LOS TRANSEÚN-TES!

¡NO PENSÉ QUE USARÍA TRUCOS TAN SUCIOS!

¡MAMI SE ES-FORZARÁ!

¡PERO NO TE PREOCUPES, REIKO!

¡QUIERO SALIR!

¡ES MUY ABURRIDO!

12

¡ALGUNOS YOUKAIS SON REALMENTE ESCURRIDIZOS Y SABEN CÓMO MANEJAR FAMILIARES...

...ASÍ QUE MEJOR HACEMOS LO QUE DIJO MIKAMI!

EL JARDÍN ESTÁ DENTRO DE LA BARRERA, SUPONGO QUE PODRÍAMOS LLEVARLA AHÍ.

¡HASTA QUE YO NO REGRESE, NO LA DEJES SALIR!

¡TENGO UN MAL PRESENTIMIENTO!

¡SERÁ MEJOR QUE ESCUCHES A MIKAMI, CUANDO SE ENOJA ES MÁS ATERRADORA QUE CUALQUIER YOUKAI!

AHORA ESTÁS EMPEZANDO A SONAR COMO MIKAMI.

¡ES TAN ABURRIDO!

¡NO QUIERO QUEDARME DENTRO!

¡PERO YA ME ABURRÍ DE JUGUETES Y TELEVISIÓN!

ES SÓLO UN JUEGO...

¿EL ESPOSO DE MIKAMI?

¡DE ACUERDO!

¡REIKO SERÁ LA MAMA!

¿QUÉ TE PARECE SI JUGAMOS A LA CASITA?

EH...

¡YOKOSHIMA SERÁ EL PAPA!

NO LO EN-
TIENDO...

NO HABLÉ CON PAPÁ EN PER-SONA, ¿PERO LE PIDIÓ A ALGUIEN MÁS QUE ME EN-TREGARA ESTA NOTA?

PARA REIKO.

KIMIHIKO.

¡ASÍ QUE MAN-TUVO SU PROMESA CON ELLA AUN DESPUÉS DE 10 AÑOS...!

¡SUPONGO QUE TENDRÉ QUE VISI-TARLO CUANDO RE-GRESE!

¡ES UN MENSA-JE DE MAMÁ!

¡LO SABÍA!

INCLUSO TIENE LA FECHA DE HOY ESCRITA.

HE ESTADO OCULTANDO ESTA HABILIDAD TODO EL TIEMPO.

QUERIDA REIKO, CUÁNDO LEAS ESTA CARTA, SERÁ EL SEGUNDO DÍA DESPUÉS DE QUE VIAJE A TU TIEMPO.

ALGUNAS VECES LA USO PARA VISITARTE SIN DECÍRTELO.

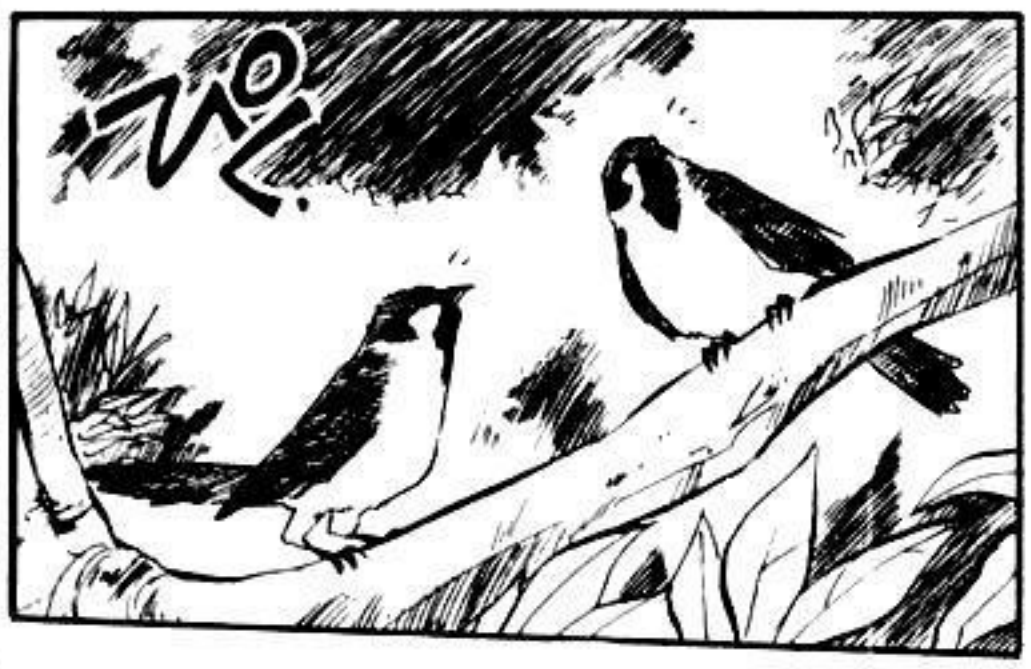
¡NO PUEDO USAR ESTA HABILIDAD LIBREMENTE!

15

¡¡---!!

¡¿...QUÉ?!

¡ASÍ QUE ESA PLUMA ES...!

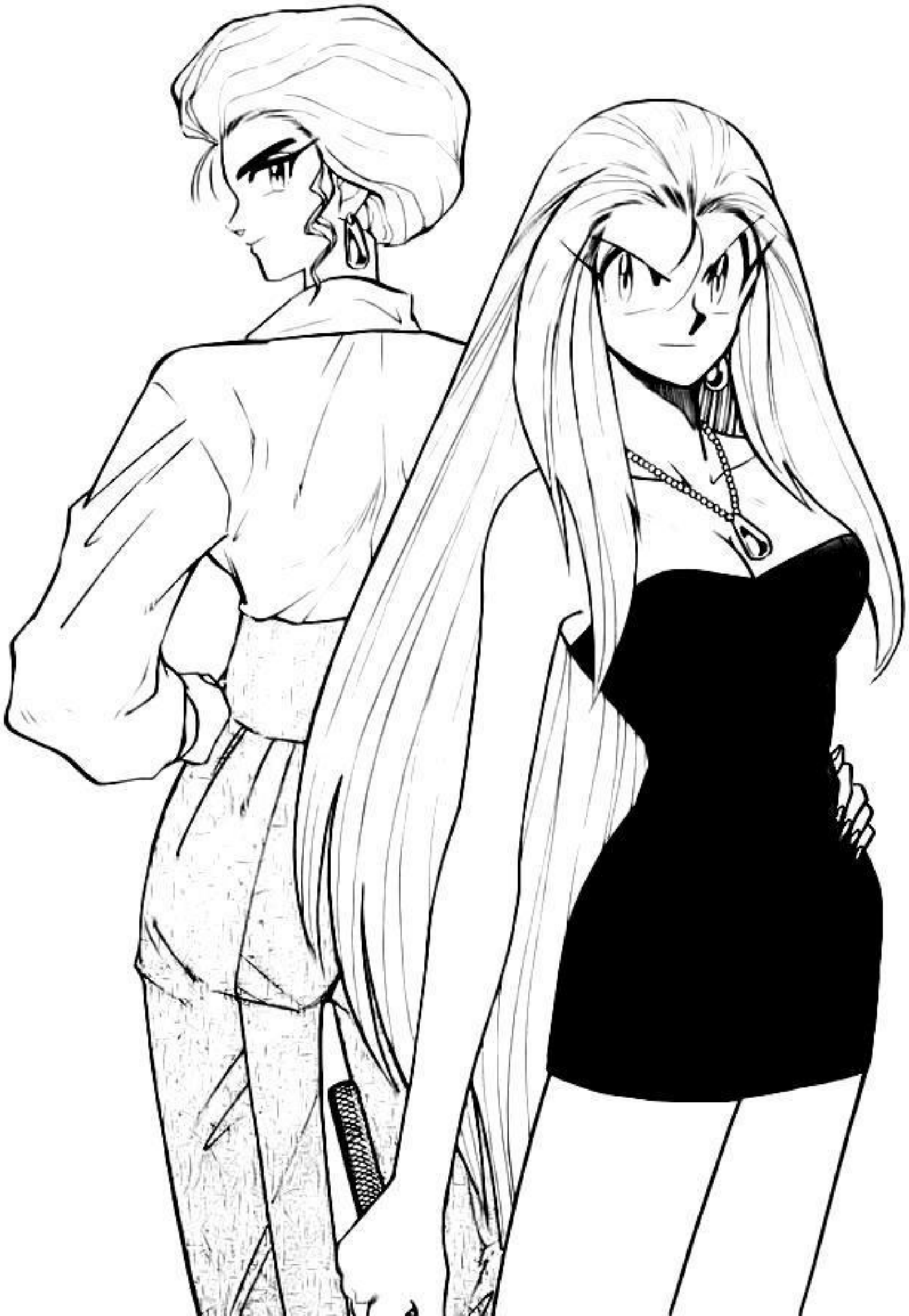


¡¿?!

¡ARPÍA!
¡MUERE! ¡MIKAMI REIKO!

.....
.....
¡NOOOOOO! ¡ODIO LAS LAGARTIJAS!
¡LAS LA-GARTIJAS SON BUENAS PARA TU SALUD!
¡COME RAPIDO, YOKO-SHIMA!
18

Reporte 3
Capítulo 116
¡¡El mensaje de mamá!! (Parte 3)



スパオオ
!!!
ドゴ

¡ESO FUE SENCILLO!
¡HMPH!
¡TU MADRE PODÍA ES-QUIVARLOS TODOS!
¡APENAS POSEES ALGÚN PODER!
¡HAHA HAHAHA!
¡SÓLO ERES BASURA DESPUÉS DE TODO!
¡ASÍ QUE ERES MÁS DÉ-BIL COMPARA-DA A ELLA!

HUFF...
HUFF...
¿DÓNDE ESTÁ TÚ HIJA?
¡DÍMELO!
立入禁止
Keep out
Fuck You!

¿POR QUÉ ESTÁS TRAS ELLA?

¿POR QUÉ?

¡FUE DECIDIDO HACE MUCHO TIEMPO CUANDO LOS DEMONIOS DESCUBRIERON ESA HABILIDAD EN TU SANGRE!

¡ES MI DEBER ELIMINAR A CUALQUIERA QUE POSEA LA HABILIDAD DE VIAJAR POR EL TIEMPO!

¡ES POR ESO QUE TENEMOS QUE ELIMINAR A TODOS LOS MIEMBROS DE TU FAMILIA!

¡PERO UNO DE SUS DESCENDIENTES PODRÍA DOMINAR ESTA HABILIDAD!

¡DÉJALA EN PAZ!

¡PERO REIKO NO POSEE TAL HABILIDAD!

¡NO PUEDO DEJAR QUE VIVAS!

¡UN HUMANO QUE SEPA COMO VIAJAR POR EL TIEMPO ES UN GRAN PROBLEMA PARA NOSOTROS!

Shu!!

¡NO TE DEJARE QUE LASTIMES A REIKO!

¡ENTONCES TENGO OTRA RAZON PARA NO DEJARTE VIVIR!

¡DEJA ESAS ESTUPIDECES!

...ACERCARME...!

¡TENGO QUE...

...NO PODRIA ESQUIVAR ALGO ASI!
¡CREES QUE UN CAZAFANTASMAS DE PRIMERA CLASE...
¡¿QUÉ?!
¿CÓMO ESQUIVASTE ESO?

¡GUWAH!
¡REGRESA AL OSCURO REINO DE DONDE PROVIENES!
¡DESAPARECE, DEMONIO!
退魔

¡ESTO... ESTO ES...!
¡DEBIDO A ESE TAIMA FUDA*...
...ME TOMÓ DÉCADAS REGRESAR AL MUNDO HUMANO!
NDT: *TALISMÁN PARA REPELER DEMONIOS.
¡PARECE SER QUE AMBAS MIKAMI ESTÁN AQUÍ...
...NO ME INTERESA CUAL DE USTEDES MUERA PRIMERO, PERO OBTENDRÉ MI VENGANZA!

¿A QUIÉN LLAMASTE BASURA?
¡¿QUÉ?!

¡NO SOY INFERIOR A MI MADRE EN NINGUNA FORMA!
¡NO LO ES-QUIVE PARA HACERTE HABLAR!
¡UWAAAAH!

¡TSSSK!

TENGO SUERTE DE HABER ESTADO USANDO MI ARMA-DURA...

¡UH...!

¡ES MUY PELIGROSA!

¡NO HUYAS!

ENTONCES LO SI-GUIENTE, QUE HARÁ SERÁ...

SI SOY SU OBJETIVO...

¡ES GE-NIAL!

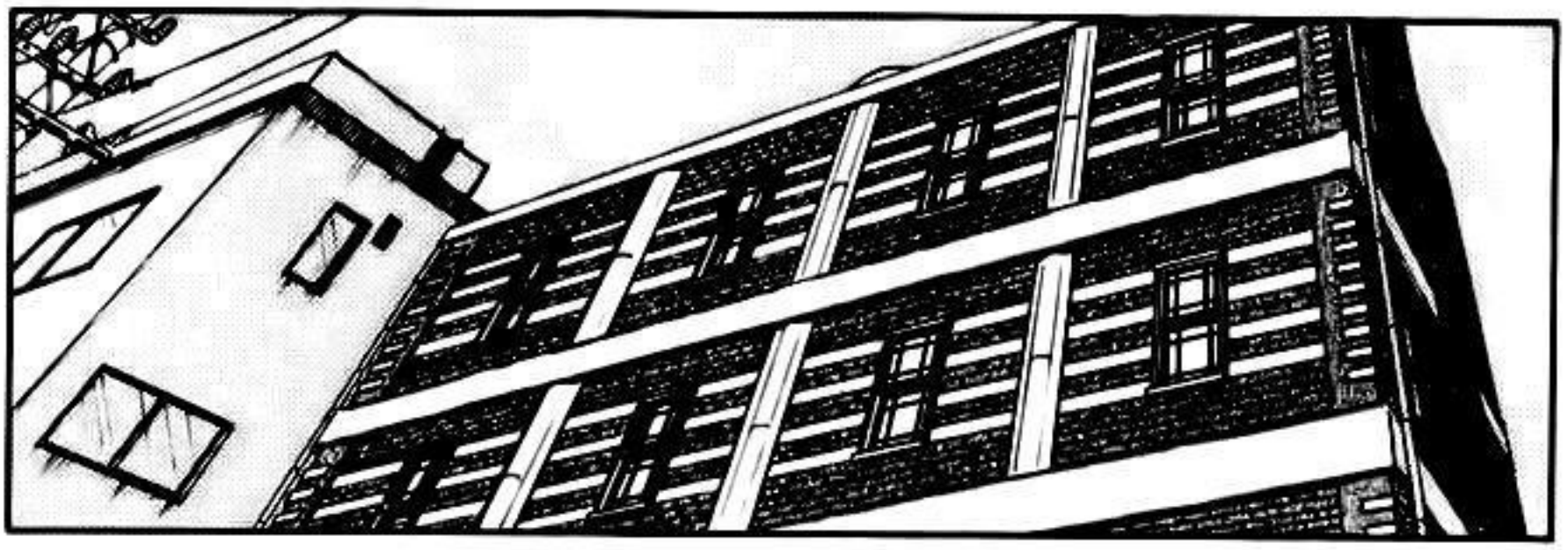
¿QUIÉN SERÁ EL DUEÑO?

¡WOAH! ¡UN COBRA!

¡QUÍTENSE, MOCOSOS!

¡ESTO REAL-MENTE NO ES NADA PARA UNA PERSONA NORMAL!

¡WAH!



GRACIAS POR TU ESFUERZO.
DIOS, ESTOY CANSADO...
¿CÓMO PUEDE TENER TANTA ENERGÍA?

¿NO ERES FELIZ JUGANDO CON REIKO?
ESO NO ES... A LO QUE ME REFERÍA...

¿PERO ONE-CHAN AÚN NO REGRESA?
¿Y QUÉ?
¡YA NO ME DES MÁS ÓRDENES!

¡OH, HAY UN AVE AFUERA!

TOK *TOK*

TOK *TOK*

¡!

¡SON LINDAS!

¿NO HUYEN?

¡REIKO-CHAN, VEN A VERLAS!

¡WAAAH! ¡UNA NENA!

SÍ.

NO ES FÁCIL CUIDAR DE LOS NIÑOS.

DEJA ESO A UNA PROFESIONAL COMO YO.

¡DETENTE!

TE EQUIVOCAS, TONTA, NO TE HARÉ NADA...

¡VAMOS! ¡MEJOREMOS NUESTRA RELACION!

¡NO NECESITAS NINGUNA RAZON! ¡SOLO SERA UN MOMENTO!

.....

¡NECESITO DARME PRISA!

¡SI YOKOSHIMA O MI YO PEQUEÑO SALEN DE LA BARRERA, SERAN ATACADOS INMEDIATAMENTE...!

Reporte 4
Capítulo 117
¡¡El mensaje de Mamá!! (Parte 4)

YA QUE MI-KAMI ES LA QUE QUIERE QUE VAYAS...
.....
.....
.....
...SUPONGO QUE DEBE-RÍAMOS IR.
¿QUISIERAS TOMAR UN CAFE CON-MIGO?
¡REALMEN-TE HER-MOSA!
¡ERES TAN MOLESTO!
TÚ...
TÚ ERES REAL-MENTE...

¡¡!!

¡SÓLO TRAEME A LA MOCOSA...!

NECESITO HACER QUE ESA MOCOSA SALGA DE LA BARRERA PRIMERO...

TENGO QUE CALMARME...

¡ENTENDIDO!

¡TE LO PIDO!

EH...

¡YOKOSHIMA, NO ME VAYAS A ENTREGAR A ELLA!
¡SI ELLA MUERE, YO MORIRÉ TAMBIEN!

GRACIAS...

AHO-
RA...

¿REAL-MENTE FUISTE ENVIADA POR MI-KAMI?

ALGO NO ESTÁ BIEN.

¡TSSSK!

¡¿QUÉ TAL SI VAMOS ARRI-BA Y TENEMOS UN POCO DE DI-VERSION...?!

¡...ESTOY SEGURO QUE NOS LLEVAR-EMOS BIEN DE ESA FORMA!

¡ESTÁS SIEN-DO REALMEN-TE MOLESTO!

¡REIKO NO IRÁ!

¿NO ERES UNA BUENA NIÑA?

¡DEJA DE SER DESOBEDIENTE!

¡AH! ¡REIKO-CHAN!

¡¡!!

¡BEEEEEEEEEEEEH!

¡UH-OH, ACABAS DE SALIR DE LA BA-RRERA!
¿QUÉ...?
¡¿UN YOU-KAI...?!
¡AHORA DÉJAME EN-VIARTE AL CIELO!

¡PLUMA ESPADA!
¡¡!!

¡JUSTO A TIEMPO!

¡MIKAMI!

¡TSSSK!

¡¡KU...!!
¡NO TE DEJARÉ!

¡VOY A VOLARTE LA CABEZA!
¡SÓLO NECESITO ACABAR CON UNA MIKAMI, NO IMPORTA CUAL SEA!

¡YOKOSHIMA!
¡BIEN HECHO!
¡WAAAAAAAH!
¡SÓLO MANTENLA SUJETA EN ESE LUGAR!
¡¿EN QUÉ ESTAS PENSANDO?!

¡¿DE VERDAD ME PEDIAS ESO?!

¡ESTABA POR APLASTAR A ESA MU-JER AVE!

¡¿POR QUÉ LA SOL-TASTE?!

13

¡ESTÁ TRAS MI OTRO YO!

¿DÓNDE ESTA LA MOCOSA?

¿A DÓNDE FUE?

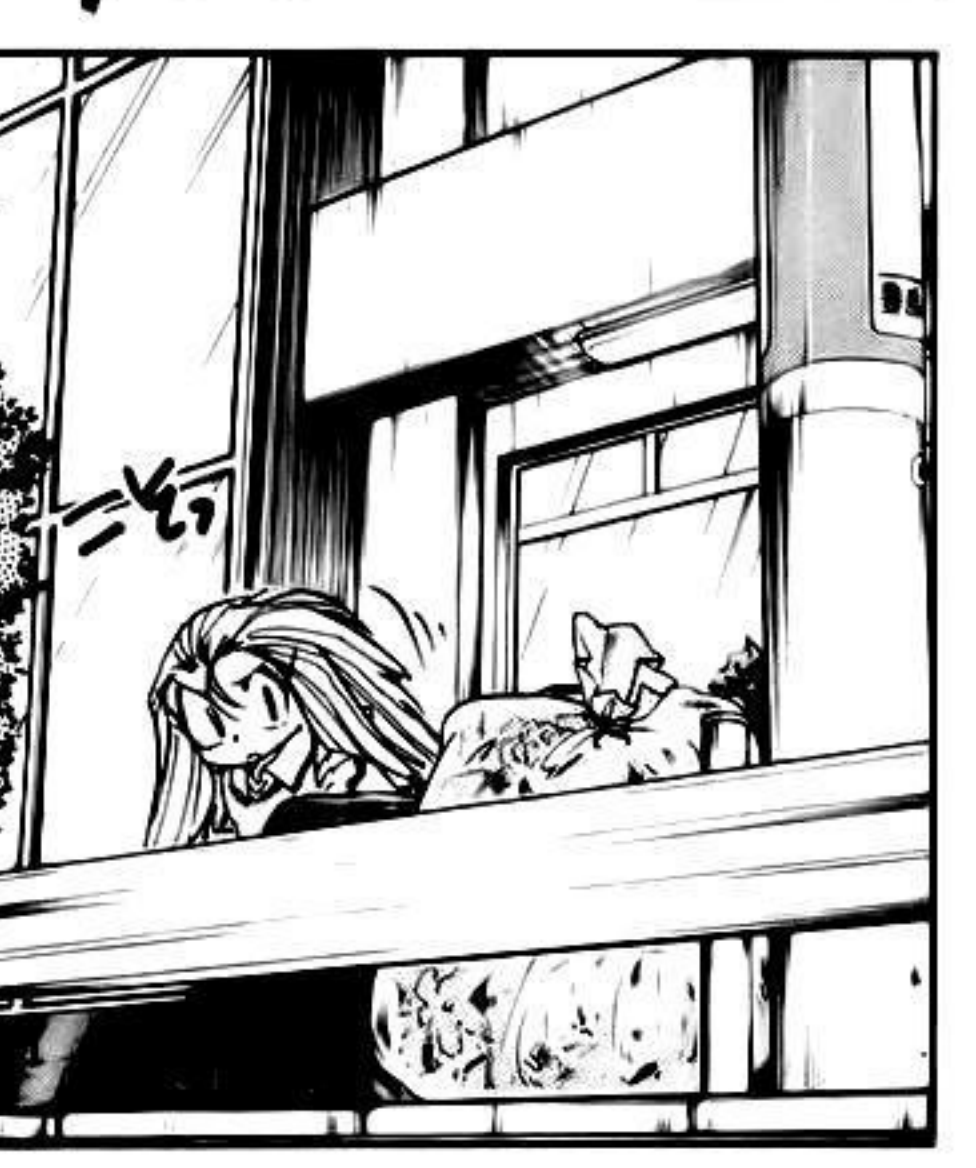
¡NO PUEDO ENCON-TRARLA!

ES EX-TRANO...

...ELLA CORRIO EN ESTA DIRE-CCION...

¿DÓNDE ESTA?

¡NO PODEMOS PERMITIR QUE LA ARPIA LA ENCUENTRE PRIMERO!



SUPONGO QUE SEGUIRÉ CON LA MAYOR...

¡¡----!!

¿DÓNDE PODRÁ ESTAR?

¡!

¡UWAA AAAAH!

¡DEJA DE DISPARAR EN MEDIO DE LA CIUDAD!

¡YA BAJA, PERRA!

¡NO HUYAS!

¡MEJOR EVITO A ESTA Y VOY CON LA MÁS PEQUEÑA!

CREO QUE MEJOR ME CONCENTRO EN UNA...

¡PERO NUNCA ME DIJISTE NADA DE ESTO!

¡SI ELLA LA ENCUENTRA ESTOY ACABADA!

¿POR QUÉ DEJASTE QUE LA PEQUEÑA REIKO HUYERA?

¡DE ACUERDO!

¡LLÉVATE EL COMUNICADOR!

¡EN CUANTO ENCUENTRES A LA PEQUEÑA REIKO, INFÓRMAME!

NO PUEDO VOLAR TAN RÁPIDO COMO ESE YOUKAI...

...PERO HARÉ MI MEJOR ESFUERZO.

¡ELLA TIENE VENTAJA PORQUE PUEDE VOLAR!

¿QUÉ PODRÍAMOS HACER?

...CUIDA DE MI...!

¡MAMÁ... POR FAVOR...

ESTÁ LLO-VIENDO DE NUE-VO...
MAMI...
¡TE EN-CONTRÉ!

Reporte 5
Capítulo 118
¡¡El mensaje de mamá!! (Parte 5)

¿DÓNDE ESTÁ REIKO?
¡NECESITAMOS ENCONTRARLA RÁPIDO!
ESTE TIPO DE AUTO ES MUY INCONVENIENTE EN DÍAS LLUVIOSOS.

¡EH...!
¡!
¡TE TEN-GO!

¡¡NO...!!
¡¡!!
¡TÚ... SE-RÁS...!

¡KYAAAAAAH!

¡KYAAAA AAAAAH!
¡MAMI!
¡¡!!

¡AGÁCHATE, REIKO!
¡¡UGH !! .....!!

¡MIER-DA!

¡MALDI-TA SEAS!

ESTOY BIEN...

¡ONE-CHAN! ¡ONE-CHAN!

¡YOKO-SHIMA!

CREO QUE NO...

¡MIS COS-TILLAS...!

¡OW!

¡NO SEAS COBARDE!

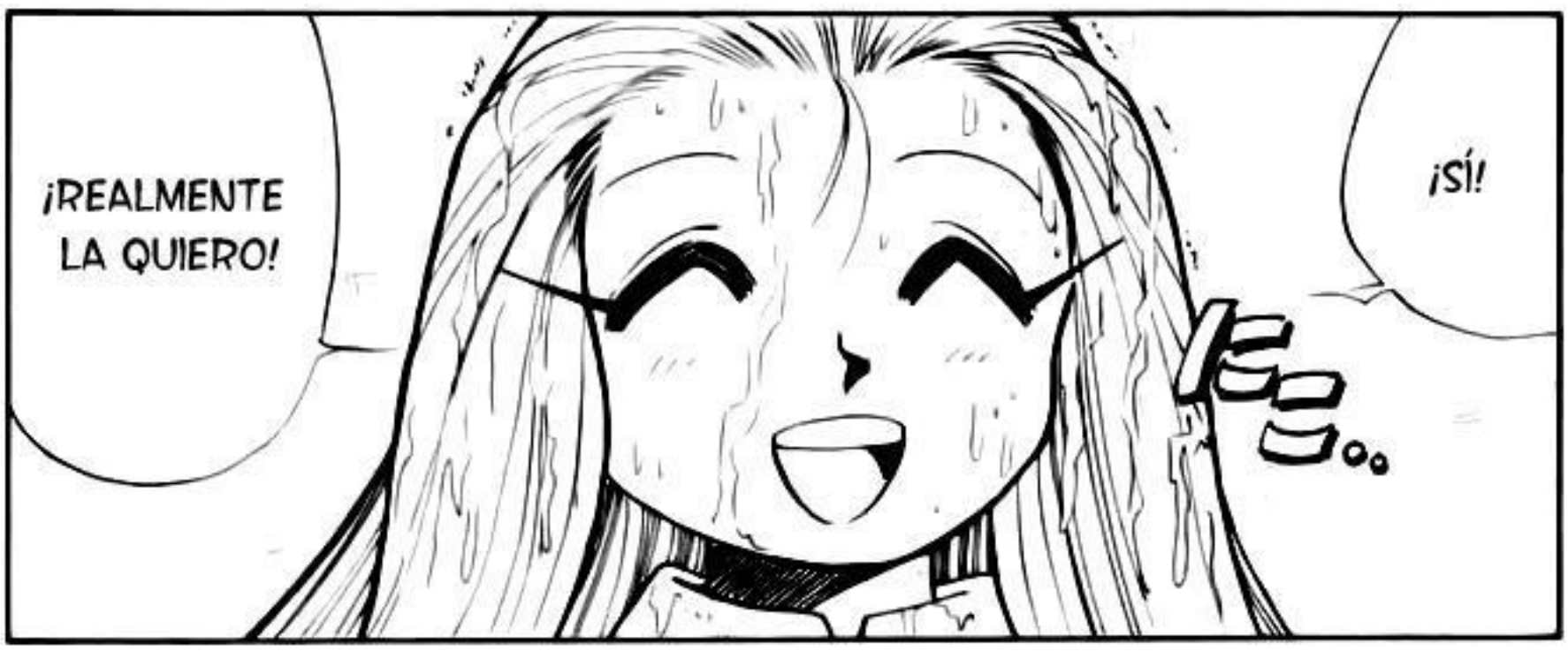
¡ESTO DA MIEDO ¡ESTO DA MUCHO MIEDO!

AYÚDA ME...

¡QUÉDATE Y PELEA!

ESTO SE VE MAL...
NO SÉ QUÉ TANTO VAYAN MIS HERIDAS AFECTAR EL PODER DE MIS ARMAS...
¡ESTOY BIEN, SOLO HAZ LO QUE DIGO!
¡PERO ESTÁS HERIDA...!
¡ES UNA ORDEN!
USTEDES DOS LLEVEN A REIKO A UN LUGAR SEGURO, ¿ENTENDIERON?
¡YOKOSHIMA ,OKINU!
¡!
¡DISTRAERÉ A LA ARPÍA!
SIN EMBARGO...
MI MADRE ESTÁ...
SÍ.
ESTOY SEGURA QUE TU MADRE LO HARÁ.
MAMI...
¡MAMI VENDRÁ DE SEGURO!

¿QUIERES A TU MAMÁ?


¡REALMENTE LA QUIERO!
¡SÍ!

¡NO IMPORTA LO QUE ME SUCEDA, ENTRÉGASELA A SU MADRE!
¡YOKOSHIMA, TE LA ENCARGO!

SÍ...
YA VEO...
¡REALMENTE LA QUIERES!

MIKAMI...
MI-...

¡NO PUEDO DEJAR QUE VA-YAS TÚ SOLA!

¡NO DEJARÉ QUE ARRIES-GUES TU VIDA!

¿EH?

POR FAVOR, ENCÁRGATE DE REIKO.

OKINU.

¡INCLU-SO AHO-RA,...

...QUE TU MADRE NO ESTÁ VIVA,...

...TÚ NO ESTÁS SOLA!

...INCLUSO SI REIKO PERMANECE A SALVO, NO CREO QUE TU MADRE SE SIENTA FELIZ POR ESO.

SI ALGO TE PASA...

YO-KO-SHI-MA...

¿ASÍ QUE ES SEXO EN TODO LO QUE PUEDES PENSAR?

¡... ENTONCES DUERME CONMIGO PRIMERO!

¡TE LO SUPLICO!

SI REALMENTE QUIERES IR...

¿QUÉ FUE ESO?

ESTE...

¿QUÉ ES SEXO?

¡OLVIDA LO QUE DIJE!

NO... ¡ESPERA!

¡ORIGINALMENTE PENSABA DEJARTE IR, PERO AHORA TENGO UNA MEJOR IDEA! ¡SERÁS MI ESCUDO!

¡MIKAMI REIKO DEBE ESTAR SEVERAMENTE HERIDA AHORA!

¡ESTOY SEGURA DE QUE LE DI!

¡NO IMPORTA CUÁL SEA, ESTOY TAN CERCA DE CUMPLIR MI OBJETIVO AHORA!

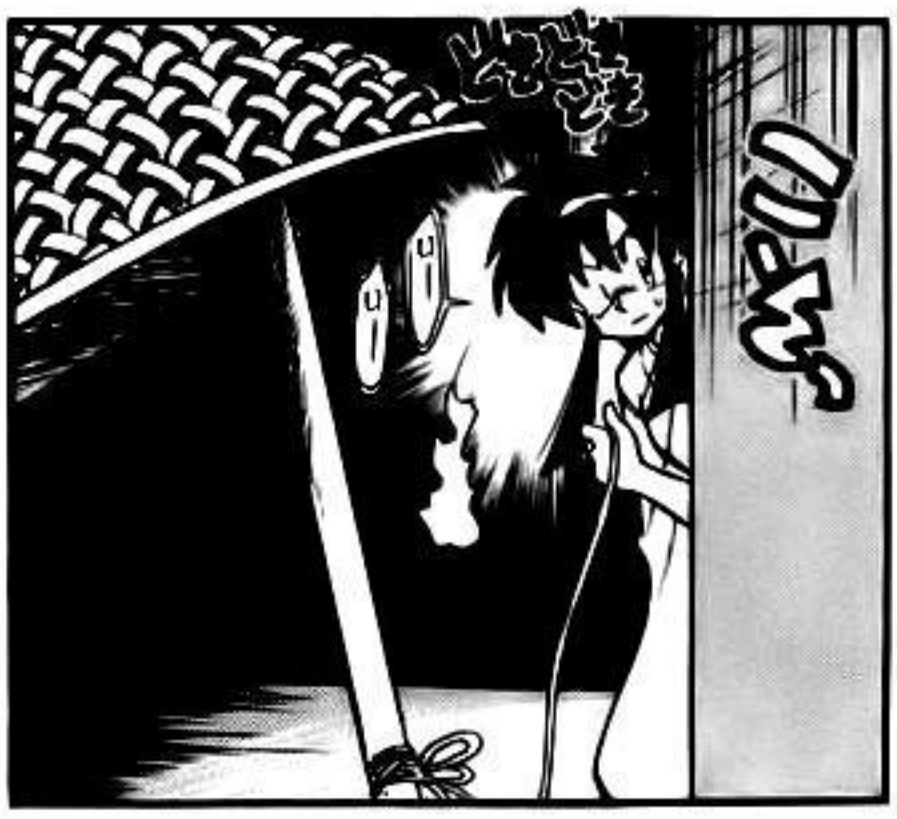
¿A CUÁL DEBERÍA ELEGIR?

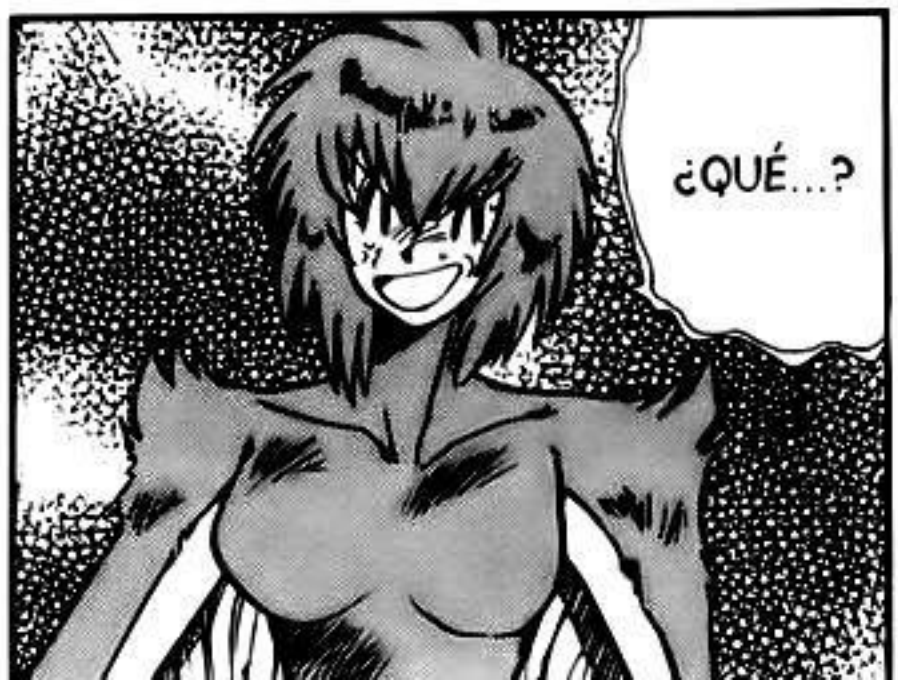
¡MATARÉ A LA MÁS GRANDE ENTONCES!

¡AHÍ ESTÁ!

¡NO TRATES DE ESCAPAR!

¡¿?!





¡WAAAAAH!

¡¿QUÉ PIEN-SAN QUE SOY?!

¿WAH?

¡LO SIEN-TO! ¡NO TE ENOJES CONMIGO!

¡TÚ NO ERES MIKAMI!

¡OUCH!

CRASH

¡...QUÉ ELLA DEBE HABER ESCAPADO ES LA DIRECCIÓN CONTRARIA!

ME LO DIJO INMEDIATAMENTE... ESO SIGNIFICA...

ESTÚPIDO MOCOSO...

¡ELLA ME OBLIGO A HACERLO!

¡ESTÁ POR AHÍ!

¡LO SIENTO!

¡TÚ...

... REALMENTE ERES UNA DESGRACIA PARA TODOS LOS HUMANOS!

OH.

¿NO HABÍAMOS QUEDADO QUE GANARIA TIEMPO PARA QUE ESCAPARA?

¡ESTÚPIDO YOKOSHIMA!

¿CÓMO PUEDEN SER TAN ESTÚPIDOS PARA OCULTARSE AQUÍ?

¿TRATANDO DE JUGAR A LAS ESCONDIDILLAS?

¡HMPH! ¡ESO ES MUY INGENUO!

GRACIAS POR SU VISITA...

EL EDIFICIO CERRARÁ PRONTO...

¡O MATARÉ A TODOS LOS HUMANOS QUE ESTEN AQUI DENTRO!

¡SAL, MIKAMI REIKO!

¡NO ME INTERESA LO QUE LES PASE A LOS INOCENTES!

¡TÚ ERES LA INGENUA!

¡PERO... ONE-CHAN...!

¡REIKO...!

Reporte 6
Capítulo 119
¡¡El mensaje de mamá!! (Parte 6)

¡CONTARÉ HASTA TRES!
¡SI NO LO HACES, DESCARGARE MI IRA SOBRE LOS TRANSEUNTES!

ELLA PIENSA QUE MIKAMI TIENE RAZÓN.
AÚN EN EDAD DE APRENDIZAJE.

¡RECUERDA, TU PROPIA VIDA ES MÁS IMPORTANTE QUE LA DE LOS DEMÁS!
ELLA REALMENTE DA MIEDO...
¡NO TIENE CASO TRATAR DE AYUDARLOS!

¡UNO!

¡DOS!

¡TRES!
¡¡!!
¡REIKO-CHAN!
¡MIKAMI!
¡!
¡ESE IDIO-TA!

¡COMENZARÉ CONTIGO!

¡QUÉ BUENA OPORTUNIDAD!

¡¡!!

¡YOKOSHIMA!

¡AHÍ ESTÁN!

¡SSSSSH!

¡NO TENGO OPCION!

¡UH!

¡POR AQUÍ, ARPIA!

¡MIKAMI!

¡ONE-CHAN!

¡¡MUERE!!
¡KU!

¡MIKAMI...!

PERO ESO ES...

¡VA A SACRIFICARSE POR REIKO!

¡TOMA A REIKO Y VETE DE UNA VEZ!

¿QUÉ ESTAS HACIENDO?

ぱっ

¡OKINU, CUIDA DE REIKO!

¡¿YOKOSHIMA?!

¡¡ONE-CHAN--

¡AUN SI DESCONOCES ESA HABILIDAD,...

¡CULPA A TU MADRE Y SU HABILIDAD DE VIAJAR POR EL TIEMPO EL QUE TENGAS QUE MORIR!

...POR EL BIEN DE LOS DEMONIOS TENGO QUE ELIMINAR TODAS LAS PROBABILIDADES!

¡MUERE!

¿VOY A MORIR TAN JOVEN?

¿NO HAY ESCAPATORIA?

¡ANTES DE QUE ARROJES ESO YA ESTARÁS MUERTA!

¡TONTA!

¡PERO NO ME IRÉ SIN DAR PELEA!

¡!
¡EL RE-GRESO DE MI PLATO PSIQUI-CO!
¡FUN-CIO-NO!
¡¿YOKO-SHIMA?!

¿QUÉ?

¡ESTÁ DE-SAPARE-CIENDO!

¡DEMONIOS, NO TENGO SUFICIENTE ENERGÍA DE LUJURIA!

¡NO HAY FORMA QUE PUEDAS DEFENDERNOS DEL SIGUIENTE!

PENSÉ QUE DIRÍAS QUE SÍ...

¡SÓLO RETRA-SASTE NUESTRA INEVITABLE MUERTE UN POCO!

¡DÉJAME VER TU CUERPO DESNUDO!

¡MIKA-MIIIII!

¡PREFIERO MORIR QUE MOS-TRÁR-TELO!

¡AH, YA ME TENGO QUE IR!

¡DE ESA FORMA PODRÍA SOBREVIVIR!

¿QUÉ TE PARECE SI ME SIRVES DE ESCUDO?

¡¡LOS DOS PUEDEN MORIR JUNTOS!!
¡¡---!!
¡EEEEK!

破魔
破魔
破魔
破魔
破魔
¡¡!!
¡¿?!
¡YA ESTÁ AQUI!

...ESTA VEZ TERMINARÉ LO QUE EMPECÉ!
¡DEBIDO A MÍ, PUDISTE ATERRORIZAR EL MUNDO HUMANO DE NUEVO,...
¡MAMÁ!

¡NO TE, DEJARÉ PONER UN DEDO SOBRE MI HIJA!
¡TÚ...!
¡MIS PLUMAS SON MÁS RÁPIDAS QUE TU TAIMAFUDA!
¡DEMASIADO TARDE!
¡¡!!
¡NO TE DEJARÉ!

¡GYAAAAAA AAAAAAAH!

¡Y NUNCA MÁS REGRESES!

¡DESA-PARECE, YOUKAI!

¡MÁS ASE-SINOS LOS SEG-

¡LOS DEMONIOS REGRESARÁN!

¡NO CREAN QUE ESTO HAYA TERMINADO!

¡LOS MALDI-GO!

¡MI HIJA ES FUERTE COMO PARA OCUPARSE DE ELLOS!

¿Y QUÉ?

MAMÁ...

¡AUN SI NO ME ENCUENTRO CERCA...

¿NO ES ASÍ, REIKO?

...PUEDES LEVANTARTE SOLA!

¡MIKAMI!

¡ESTOY REALMENTE CANSADA!

EXCEPTO POR HOY...

¡REIKO!

¿ASÍ QUE DE AHÍ ES DONDE MIKAMI HEREDÓ SU COMPORTAMIENTO?

...TENDRÁS QUE REGRESAR A SER MI FUERTE Y MARAVILLOSA HIJA!

¡PERO A PARTIR DE MAÑANA...

BIEN, MAMÁ CUIDARÁ DE TI POR HOY.

¡REIKO--!

BUENO... DE HECHO, MIKAMI ESTÁ DISFRUTANDO ESTO.

¡MAMÁ, NO SEAS ÁSI!

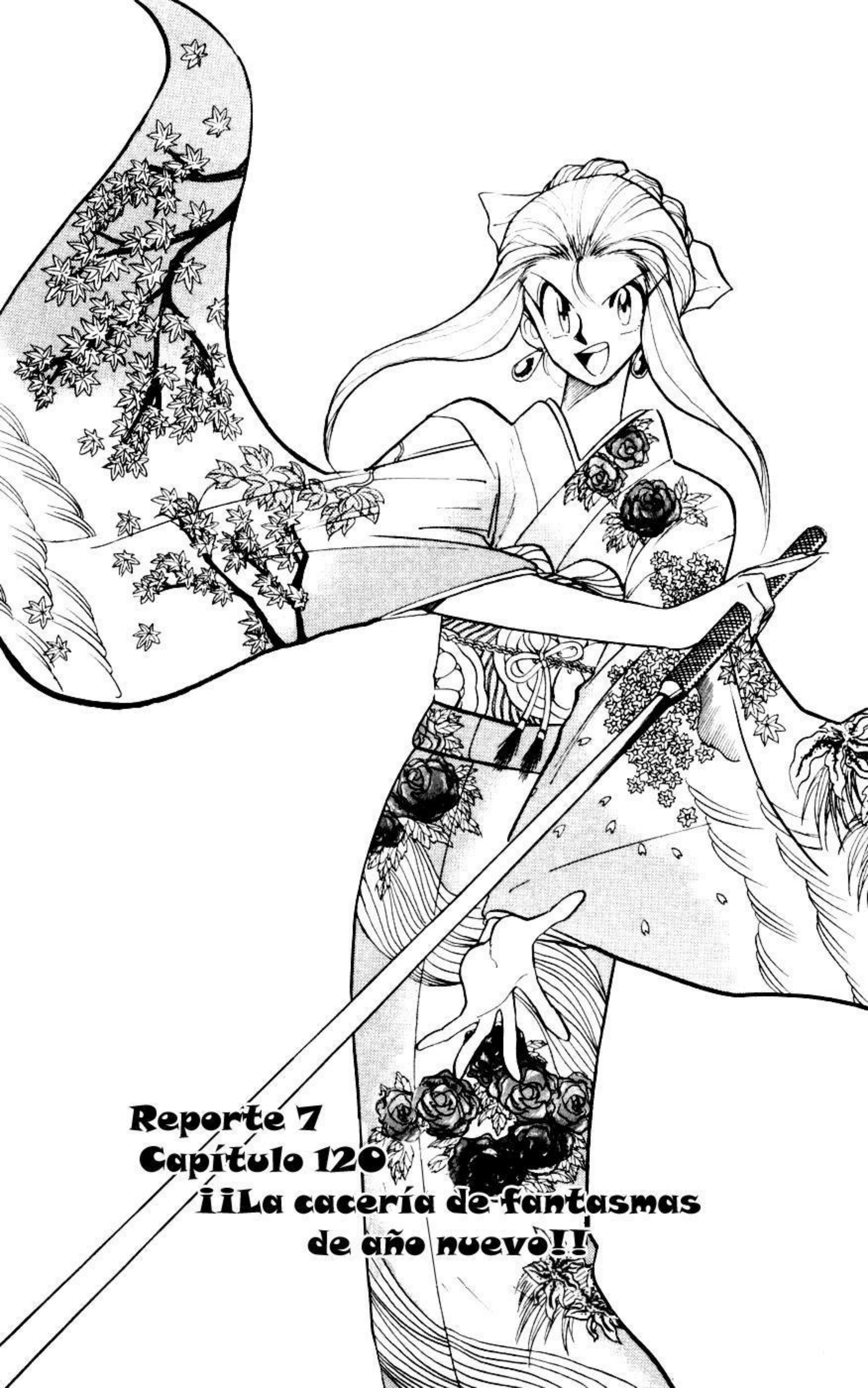
¡ESTÁS ARRUINANDO MI IMAGEN!

ESTA NIÑA CAUSA MUCHOS PROBLEMAS, ¿VERDAD? SIENTO MUCHO ESO...

ESTÁ BIEN, HAHA-HAHA...

SÓLO PUEDO REGRESAR CON LA AYUDA DE UN RELÁMPAGO, ASÍ QUE TENGO QUE ESPERAR LA SIGUIENTE TORMENTA.

¡NO SÉ QUÉ DECIR, GRACIAS POR HABER CUIDADO DE REIKO!



Reporte 7
Capítulo 120
¡¡La cacería de fantasmas de año nuevo!!

龍
.....
LES DE-SEAMOS A TO-DOS UN...
¡FELIZ AÑO NUEVO!
¡AH! ¡SU SOSTÉN SE CAYÓ!
¡ESO GANÓ UN 10, 10, 10, 10 Y 9!

PERO YA TE HABRÁS DADO CUENTA QUE TAN PELIGROSO ES ESTO.

¡VIAJAR POR EL TIEMPO REQUIERE UNA ENORME CANTIDAD DE ENERGÍA!

EMPLEO EL PODER DE LOS RELÁMPAGOS PARA VIAJAR POR EL TIEMPO.

MA-MÁ...

¡REIKO, TEN CUI-DADO!

A PESAR DE QUE YA ES-TOY MUER-TA, SIEM-PRE CUIDO DE TI.

ES POR ESO QUE NUNCA NOS VEREMOS DE NUEVO.

SIEMPRE PIENSO EN TI.

¡ADIÓS!

¡¡MAMÁ!!

ZIUM
CLICK
ESTOY HARTA DE TOMAR CHAMPAÑA, COMER CAVIAR Y ESTAR EN LA CAMA...
CAVIAR
an an
...PERO, ME PREGUNTO QUE ESTARÁ HACIENDO YOKOSHIMA EN ESTOS MOMENTOS.
ES LO QUE HE ESTADO HACIENDO TODO EL MES...
NO ES QUE ME SIENTA SOLA O ALGO ASÍ...

¡OBSERVEN A LA ESTEREOTIPICA ATRACCION DE AÑO NUEVO! ¡EL LEON DANZANTE!

¡VENGAN!

¡SERÍA GRANDIOSO SI PUDIERAN PAGARNOS ALGO!

¡VEN Y OBSERVA NIÑA!

.....

.....

AMAZING

¿POR QUÉ TENGO QUE HACER ESTO JUSTO DESPUÉS DE AÑO NUEVO...?

ぽかっ

¡SINO NO COMPARTIRÉ EL DINERO CONTIGO!

¡OYE, DEJA DE PARLOTEAR!

¿QUIÉN HARÍA ESTE TIPO DE TRABAJO SI NO ESTUVIERA AL BORDE DE MORIR DE HAMBRE?

¡ESTOY SEGURO DE QUE MIKAMI ESTÁ DISFRUTANDO DE SUS VACACIONES!

¿TE HACES EL MALO CON LOS LEONES EH?

LOS LEONES NO HABLAN

¡NO SABES UNA MIERDA DE NUESTRAS TRADICIONES!

¡AHORA EL "LEÓN DANZANTE A TRAVÉS DEL ARO DE FUEGO"!

¡PERO TAMBIÉN SOY UN CONOCEDOR DE LAS TRADUCCIONES DE ORIENTE!

¡SOY EL REY DEMONIO DE EUROPA! ¡DOCTOR CAOS!

¡WAAAAH!

¡VE---!

¡SOY REALMENTE BUENO EN ESTO!

Y YO QUE PENSÉ QUE ÉRAMOS COMPAÑEROS...

¡MUCHO DINERO!

¡EFECTIVO, CHEQUES O TARJETAS DE CRÉDITO, ACEPTO TODAS LAS FORMAS DE PAGO!

¡NO OLVIDEN DARLE ALGUNOS APLAUSOS TAMBIÉN A MI ASISTENTE MARÍA!

¡¿?!

¿MARÍA, QUE PASÓ?

ぜっちゃん

¡¡WOAH!!

UH ---

¡ES MUY FUERTE!

¡¿UN KO-MAINU*?!

¿UN YOUKAI ASIÁTICO?

RUGIDO....

NDT: CRIATURAS DE FORMA SIMILAR A UN LEÓN; USUALMENTE SE LES VE EN TEMPLOS DE JAPÓN COMO ESTATUAS DE PIEDRA DE ASPECTO DEMONIACO. SE ENCARGAN DE CUIDAR LOS LUGARES SANTOS PARA QUE NO ENTREN MALOS ESPÍRITUS.

¡WAH!

¡GAAAAH!

¡OW! ¿POR QUE A MI?

¿EH?

¡POR FAVOR, NO ME CO-MAS!

¡WOAH!

ESTA VOZ...
¿QUÉ ESTÁS HACIENDO AQUÍ?
¡SÁLVAME!
¡MIKAMI!
¡MIKAMI REIKO!
¡GRRRR!
ESTA... ESTA COSA...
¡¡!!

¡ES EL PROTECTOR QUE EL TOSHIKI-KAMI** TRAE CONSIGO!

¡ESTE CHICO ES EL ETO* DE ESTE AÑO!

¿QUÉ HAY DE GRANDIOSO EN ESTO?

¡TIENES TANTA SUERTE!

¡FELICITACIONES, YOKOSHIMA!

NDT: *ANIMAL DE LA SUERTE. SE BASA EN EL ZODIACO ANIMAL.

NDT: **DIOS DEL AÑO NUEVO.

¡!

PARECE QUE LES ESTÁ CAUSANDO MUCHOS PROBLEMAS.

ESTÁS EN LO CORRECTO.

¿OH?

ESTAMOS AQUÍ PARA TRAER PAZ Y FELICIDAD CADA AÑO NUEVO.

ESTOY A CARGO ESTE AÑO.

¡GAAAH!

¡VAMOS, UN TOSHIKAMI NO PUEDE ESTAR CAUSANDO PROBLEMAS

VUELVE

ÉL ESTABA BUSCANDO A ALGUIEN, Y LE ESTABA AYUDANDO A ENCONTRARLO...

¿OKINU?

¿EH?

¡KUGAAAA AAAAAAAH!

¿HAS... HAS ESTADO BEBIENDO?

¡DILE QUE ME SUELTE!

PARECE QUE ESTÁ EBRIO Y CREE QUE ERES SU AMIGO.

¡GAWOH!

¡OW!
ESCUCHA LO QUE TE DIGO...
SERÁS...
¡ESTÁS MUERTO! ¡ESTÁS BIEN MUERTO! FUFUFUFUFU....
¿TE ATREVES A OPONERTE A TU AMO? ¿QUIÉN CREES QUE SOY?

¡WOAH...!

¡ADE-
LANTE!
¡OLE!

¡GAAAAA
AAAAAH!

¡WAH!

ペシ

ガバッ

DEJA DE BROMEAR...

¡SUPONGO QUE REALMENTE TE LLEVAS MUY BIEN CON FANTASMAS Y YOUKAIS!

A PESAR DE QUE SOY EL TOSHIKAMI, YA NO SOY JOVEN...

¿TE ENCUENTRAS BIEN?

OYE ANCIANO...

¿ESO INCLUYE...

...SUERTE FINANCIERA?

¡SI PUEDEN VENCERLO...

...LES CONCEDERÉ UN AÑO COMPLETO DE FELICIDAD!

NO HAY DE OTRA...

¡HAGÁ-MOSLO!

¡¡¿POR QUÉ SÓLO A MÍ?!!

¿TRATO?

ESCUCHÉ DE UN EXTRAÑO TRA-TO CON UN DIOS, ASÍ QUE...

SÓLO ESTOY AQUÍ PARA MATAR TIEMPO.

¿POR QUÉ ESTÁN AQUÍ REPENTINA-MENTE?

ASÍ QUE... ¿SI VENCEMOS AL LEÓN, SE NOS OTORGARÁ FELI-CIDAD POR TODO UN AÑO?

¿EH?
SÍ...
NO SÉ QUÉ PASA...
...PERO AHORA TE VES FELIZ...
¡LO ES-TOY!
MIKAMI.
.....
UN INTENTO POR 100 YENES--- ESE CHICO DE AHÍ, ¡¿TE GUS-TARÍA INTER-NARLO?!
¡¡MEIKO TIENE MIEDO----!!
¡¡ENTONCES NO LO HUBIERAS INTENTADO!!
MIENTRAS ESTE CON ELLOS...
SÍ.
...NUNCA ME SENTIRÉ SOLA.
¿OYE, QUIERES INTEN-TAR?
ENCUENTROS. 1 INTENTO 100 YENS.
PARECE QUE ESTE SERÁ UN AÑO MALO.
¡¡SÓLO PIENSEN EN UNA FORMA DE AYU-DARME!!
¡OYE, USAR TUS SHIKIGAMI ES TRAMPA!